AVRIL | 01.2023

CHF 6,70 EUR 5,80

TIR SUISSE

MAGAZINE OFFICIEL
DE LA FÉDÉRATION
SPORTIVE SUISSE DE TIR

WWW.SWISSSHOOTING.CH

ATTENTION! CONTRÔLE ANTIDOPAGE

Les règles que les tireurs du Sport populaire doivent également connaître

UN BAPTÊME DU FEU RÉUSSI

Le stand de tir dans l'Emmental est sauvé

LES 200 ANS DE LA FST

Une grande manifestation prend forme

HEIDI DIETHELM GERBER

Notre «Heidi nationale» dirige la division Pistolet de la FST depuis 2021

FÊTE CANTONALE DE TIR VALAIS 2023

09–11 / 15–18 / 22–25 juin

Passionnément sport

INSCRIPTIONS EN LIGNE !

FCTVS.CH

Découvrez toutes les médailles sur:

DATES

Du vendredi 9 au dimanche 11 juin
Du jeudi 15 au dimanche 18 juin
Du jeudi 22 au dimanche 25 juin

DISTANCES DE TIR

FUSIL 300m / 50m
PISTOLET 25m / 50m

NOUVEAU: TIR SUR APPUI F50m / P50m

NOUVELLE MÉDAILLE DE MAÎTRISE VALAISANNE

PLACES DE TIR

1. LES EVOUETTES
F300m / F50m
2. CHÂBLE-CROIX
F300m / F50m
3. TROISTORRENTS
F300m
4. VAL-D'ILLIEZ
F300m
5. VÉROSSAZ
F300m
6. ST-MAURICE
F300m / F50m
7. FINHAUT
F300m
8. MARTIGNY
F300m / P50m / P25m
9. MT-BRUN, BAGNES
F300m / P50m / P25m

PARTENAIRES PRINCIPAUX

FONDS DU SPORT SPORT-FONDS LOTERIE ROMANDE

Retripa

DAYER ARMURERIE + STAND DE TIR

FSVT WSSV

« NOUS VOULONS NOUS PRÉSENTER COMME UNE FÉDÉRATION SPORTIVE OUVERTE ET MODERNE! »

LE COMPTE À REBOURS EST LANCÉ

Chères tireuses, chers tireurs,

La joie est grande en amont du jubilé des 200 ans de la Fédération sportive suisse de tir en 2024. Cet anniversaire ne va pas de soi: quelle fédération peut se targuer d'avoir une histoire aussi longue? Nous, tireuses et tireurs, avons de bonnes raisons de fêter ce grand jubilé comme il se doit. A cette occasion, je vous renvoie volontiers à la publication commémorative «UN POUR TOUS, TOUS POUR UN» de l'historien Jürg Stüssi-Lauterburg, disponible dans la boutique en ligne de la FST*. Je ne peux que recommander sa lecture, car l'ouvrage donne un aperçu complet de l'histoire du tir en Suisse, sur 200 ans.

Les préparatifs du jubilé tournent d'ores et déjà à plein régime actuellement: le concours du jubilé de la FST a déjà commencé. Contrairement aux tirs de jubilé organisés jusqu'ici, il y aura un concours de qualification à partir de mars 2023 qui durera jusqu'au printemps 2024. Les participants ont ainsi la possibilité de se qualifier au concours de la finale lors de la manifestation du jubilé en 2024.

Le moment fort du jubilé sera constitué de la grande fête qui se déroulera du 16 au 18 août 2024 à Aarau, le lieu où fut fondée la FST. Le Comité d'organisation s'investit beaucoup dans les préparatifs de cette grande manifestation. Le moment fort de la fête du jubilé, qui durera trois jours, sera constitué d'un défilé qui traversera la vieille ville d'Aarau. Diverses manifestations conviviales, une exposition sur l'histoire et l'importance du tir en Suisse, un concert, une cérémonie et des manifestations sportives montreront les nombreuses facettes du Tir sportif. Les visiteurs auront en outre la possibilité de s'essayer au pistolet ou à la carabine au tir à comprimé.

L'objectif de notre fête du jubilé est d'offrir une manifestation de jubilé digne de ce nom qui restera dans les mémoires – mais aussi de faire connaître le Tir sportif à un public le plus large possible. Nous voulons nous présenter à la population comme une fédération sportive ouverte et moderne!

Aussi trouverez-vous plus de détails sur la manifestation dans ce numéro de Tir Suisse à partir de la page 30 ou sur www.fst200.ch.

L'ensemble du Comité d'organisation et moi-même vous souhaitons d'ores et déjà la bienvenue à notre fête du jubilé. Nous nous réjouissons de faire de nombreuses rencontres passionnantes et de vivre une fête magnifique et inoubliable en 2024! A bientôt à Aarau!

Walti Harisberger
Membre du Comité de la FST, Président du CO des 200 ans de la FST

*La publication commémorative est disponible en allemand. Les versions française et italienne suivront ultérieurement.

SOMMAIRE

Le thème de l'utilisation des médicaments et du dopage constitue également un sujet pour les tireurs du Sport populaire.
Photo: Chris Iseli

10

03 **Editorial**
06 **Actuel**
51 **Mentions légales**

EN COUVERTURE

10 Un bêtabloquant a été fatal à un tireur lors de la finale du Championnat suisse de sections. Nous apportons un éclairage sur le sujet du «dopage dans le Tir sportif».

< **Photo de couverture: Le Tir sportif et les médicaments constituent un sujet sensible.** Photo: Chris Iseli

SPORT POPULAIRE

16 Rétrospective des Championnats suisses Carabine et Pistolet 10m à Berne: une superbe ambiance, la victoire des favoris et un duel entre deux sœurs.
20 L'installation de tir en campagne historique d'Oberwald dans l'Emmental a pu être sauvée notamment grâce à un article dans «Tir Suisse».
25 Un gros chantier: actuellement, une nouvelle installation pour le tir dynamique est en construction à Guntelsey à Thoune.

ANNONCE

SPORT D'ÉLITE

26 Heidi Diethelm Gerber est l'entraîneuse du Cadre Pistolet depuis plus d'un an. Dans l'interview qu'elle nous a accordée, elle évoque la nostalgie qui suit son retrait et les exigences spécifiques que doit remplir un tireur au pistolet de l'élite digne de ce nom.

FÉDÉRATION

30 Les préparatifs pour le grand jubilé des 200 ans de la FST tournent à plein régime.

SPÉCIAL

32 Elle était classée comme secrète jusqu'en 2001: l'ancienne forteresse militaire près du Château Chillon sur le lac Léman est aujourd'hui un musée qui accueille des visiteurs.

TIREURS DYNAMIQUES

36 Le tireur IPSC Manuel Schneider donne un aperçu du Championnat du monde du Tir dynamique en Thaïlande.

DROIT DIRECT

38 Dans la colonne «Droit direct», des auteurs invités se penchent de manière critique sur d'éventuelles évolutions politiques autour du thème du «droit des armes».

Photo: Philipp Ammann

26

Heidi Diethelm Gerber donne un aperçu de sa nouvelle activité en tant qu'entraîneuse en interview.

FORUM

41 **Médias sociaux:** la FST est active sur Facebook et Instagram. Les tireurs sont appelés à participer.
43 **Carte de membre de la FST:** peu importe que les achats se fassent sur place ou sur Internet: la carte de membre de la FST constitue un moyen de paiement sûr.
44 **Petites annonces**
47 **Aperçu du prochain numéro:** en 2023, il y aura quatre fêtes cantonales de tir en Argovie, à Obwald, en Thurgovie et en Valais.

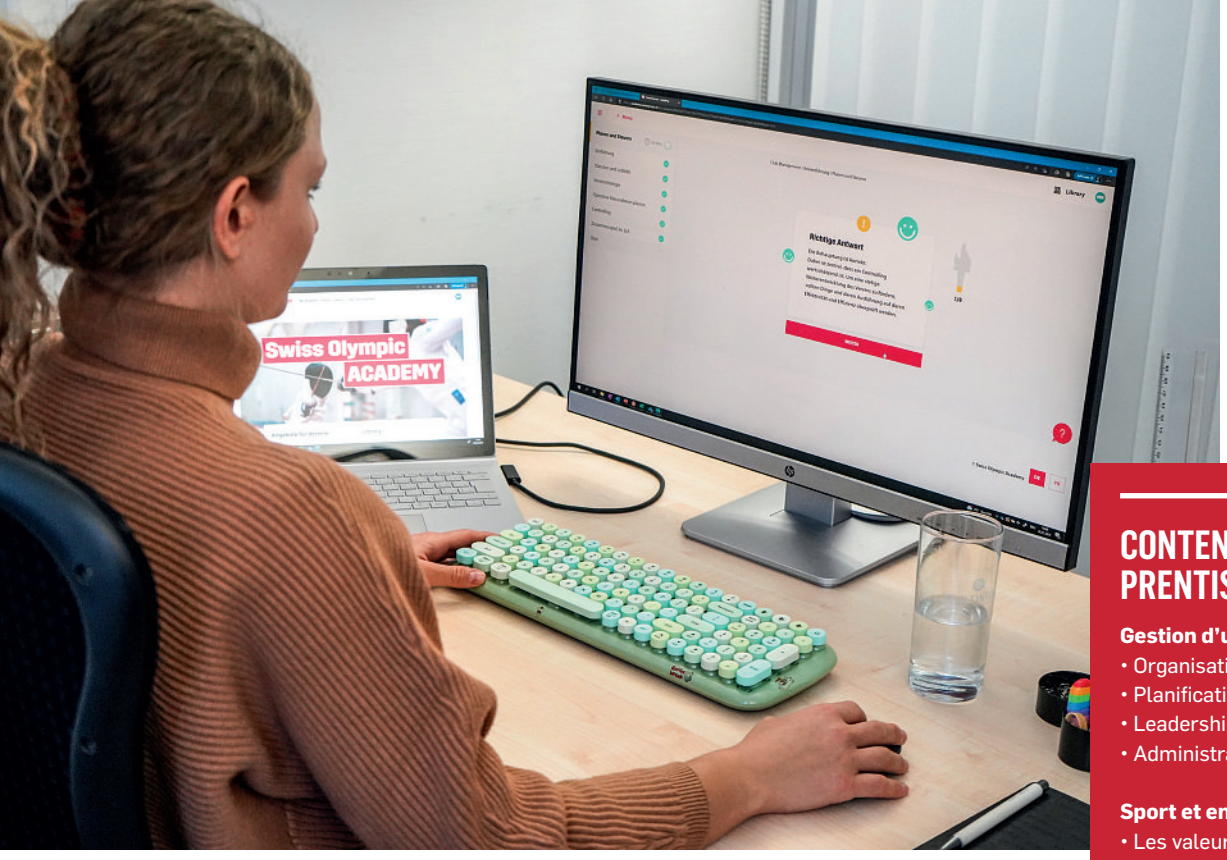
MUSÉE DU TIR

48 Les sociétés de tir constituent le cœur de la scène du tir suisse. La Société de tir de Lenk a célébré son 150e anniversaire cet été.
50 **Calendrier**
51 **Mentions légales / Partenaires & équipementiers**

Photo: Philipp Ammann

16

Une bonne ambiance: les Championnats suisses en intérieur à Berne attirent le public depuis toujours.



Les participants peuvent apprendre les différents thèmes de formation par eux-mêmes dans le cadre de l'apprentissage en ligne.

LA FORMATION DES SOCIÉTÉS DE TIR

Du recrutement des membres à l'acquisition de sponsors en passant par les questions juridiques. Les membres des comités directeurs des sociétés de tir doivent surmonter de nombreux défis de nos jours. La nouvelle formation **«CLUB MANAGEMENT»** de Swiss Olympic et de la FST assiste les clubs et sociétés à cet égard.

La Fédération sportive suisse de tir et Swiss Olympic lancent un projet pilote cette année visant à former les sociétés de tir. Concrètement, les membres de comités directeurs seront formés dans différents domaines, comme par exemple l'administration, le recrutement de membres, le marketing ou le sponsoring. «La formation se compose d'un apprentissage en ligne et de deux jours de présence», explique Melinda Mark, responsable du projet Club Management à la FST. Les sociétés de tir peuvent dès à présent s'inscrire gratuitement à l'apprentissage en ligne «Club Management» sur le site Internet http://academy.swissolympic.ch. «L'apprentissage en ligne aborde une partie théorique concernant les thèmes de la gestion d'un club, du sport + environnement et des ressources personnelles et financières», explique Mark. Environ 20 à 30 heures devraient être nécessaires pour pouvoir terminer la partie en ligne avec succès.

DEUX JOURS DE PRÉSENCE SUR MESURE

Après la partie théorique sur Internet, les participants ont la possibilité d'approfondir leurs connaissances avec des intervenants qualifiés lors de deux journées de présence. Alors que l'apprentissage en ligne de Swiss Olympic est conçu indépendamment de la discipline sportive, les deux journées de présence sont entièrement conçues pour répondre aux besoins des sociétés de tir. Selon Melinda Mark, les premières journées de présence devraient avoir lieu à l'automne prochain et coûter 350 francs. La formation «Club Management» s'achève par un certificat officiel de Swiss Olympic.

Inscrivez-vous maintenant:

CONTENUS DE L'APPRENTISSAGE EN LIGNE:

Gestion d'une société
- Organisation
- Planification et gestion
- Leadership (et ses tâches)
- Administration

Sport et environnement
- Les valeurs dans le sport (esprit du sport)
- Le système sportif en Suisse
- Le modèle de réussite du club sportif
- La prévention
- Droit, responsabilité, risque
- Communication
- Gestion des événements
- Le futur de la société de tir

Ressources personnelles et financières
- Recruter de nouveaux membres
- Bénévolat et travail volontaire
- Finances (comptabilité, élaboration du budget)
- Acquisition de moyens

PASSAGE DE TÉMOIN AU FOYER DES TIREURS

Beat Hunziker remet les rênes de la direction de la FST à Daniel Orthaber par ce fanion. La photo a été faite devant le Foyer des tireurs à Lucerne.

Beat Hunziker quitte la FST après en avoir été le directeur pendant six ans et demi. Son successeur Daniel Orthaber a repris la fonction en février et sera désormais introduit aux différentes affaires par son prédécesseur.

La passation de pouvoir a eu lieu le 1er février dans le bureau du chef au Foyer des tireurs à Lucerne, le Secrétariat de la FST. Bien que Beat Hunziker reste encore à la Fédération jusqu'à la fin mars, son successeur Daniel Orthaber a déjà repris le destin de la cinquième plus grande fédération sportive de Suisse à partir de ce moment. Orthaber sera étroitement accompagné par son prédécesseur afin qu'une transmission sans accroc des différentes affaires et projets soit garantie.

UN NOUVEAU DÉFI

Beat Hunziker a décidé à l'automne dernier de quitter la FST. A 43 ans, il va relever un nouveau défi en tant que secrétaire communal à Walchwil, dans le canton de Zoug. Hunziker a rejoint la FST à l'été 2016 en tant que directeur. «Les débuts ont été assez difficiles», déclare Hunziker en revenant sur son mandat de six ans et demi. «Parallèlement à la prise de fonction, il s'agissait à l'époque aussi de diriger tout de suite des projets sur la bonne voie et de régler des questions de personnel; les prévisions financières n'étaient pas non plus au beau fixe.» Mais la tendance s'est ensuite constamment améliorée, explique le directeur sortant. Et ce, malgré quelques écueils comme la campagne de votation sur le droit européen sur les armes, une pandémie, des absences de personnel ou des projets informatiques. Mais durant toutes ces années, il ne s'est pas toujours fait que des amis en réduisant consciemment les coûts: «J'ai toujours considéré qu'il était de mon devoir de gérer l'argent des tireurs de manière économe», explique Hunziker. Beat Hunziker cite la victoire olympique de Nina Christen comme l'un des plus beaux moments de son mandat à la FST. Il a également pu se réjouir d'une médaille olympique peu après son entrée en fonction: à l'époque, Heidi Diethelm Gerber avait remporté du bronze à Rio.

HUNZIKER RESTE FIDÈLE À LA FST

Mais Beat Hunziker ne va pas pour autant disparaître complètement de la circulation: le futur secrétaire communal continuera à être bénévolement actif en tant que membre du CO du jubilé de la Fédération «200 ans FST». «J'ai participé à ce projet dès le début et j'ai également pu co-rédiger la publication commémorative en tant qu'auteur. Tant que je peux assister l'organisation par mes conseils et mes actions et que cela est demandé, je serai ravi d'aider.» La grande Fête du jubilé aura lieu à l'été 2024. Hunziker reste donc encore d'ici-là chez les tireurs.

PLUS DE 4500 VISITEURS

4'604 personnes ont visité le Musée suisse du tir à Berne l'année dernière. L'année précédente, il n'y avait eu que 1'760 visiteurs en raison de la pandémie de coronavirus. Comme l'indique Andreas von Känel, Président du Conseil de fondation, dans son rapport annuel, 23 visites guidées du musée au total ont également eu lieu l'année dernière. Le Musée suisse du tir à Berne est ouvert du Mardi au Dimanche de 14h00 à 17h00. L'entrée est gratuite et d'autres informations sont disponibles en ligne sur **www.schuetzenmuseum.ch.**

TIR FÉDÉRAL JUSQU'À FIN AOÛT

La Fédération sportive suisse de tir et l'armée continuent de s'en tenir à la pratique des années précédentes. Par conséquent, le Tir en campagne et le Programme obligatoire peuvent être organisés jusqu'au 31 août 2023.

Du 2 au 4 juin 2023, le Tir fédéral en campagne sera «la plus grande fête du tir au monde». Mais, comme l'a fait savoir la FST début février dans un courrier adressé aux Présidents des membres de la Fédération, les choses ne seront pas terminées pour autant à l'issue de la grande Fête. Les exercices fédéraux (Tir en campagne et Programme obligatoire) pourront ainsi être organisés dans les sociétés de tir jusqu'au 31 août 2023 au plus tard. L'ordonnance sur le tir hors du service a été adaptée en conséquence. La FST et l'armée continuent donc de s'en tenir à la pratique des années précédentes.

Le Tir fédéral en campagne peut ainsi également être tiré après le week-end officiel jusqu'à la fin août. Cette prolongation ne s'applique toutefois pas aux résultats qui comptent pour d'autres concours et distinctions spéciales (par exemple la médaille Stapfer, le prix Feller, la qualification pour la finale de la Cible campagne, etc.).

Comme l'a indiqué le Président de la FST Luca Filippini dans son courrier, cette prolongation ne vise en aucun cas à concurrencer le week-end officiel, au contraire: «Cette mesure n'est pas destinée à ce que les sociétés de tir ou les fédérations organisent le Tir en campagne un jour ou un week-end quelconque», écrit Filippini. Selon lui, la prolongation du Tir en campagne (TC) est destinée en particulier aux tireurs du Programme obligatoire (PO). «Dans les stands de tir où la capacité le permet, le programme du TC peut être proposé avant celui du PO. Il convient de souligner à cet égard que le TC doit être effectué sans coups d'essai, de manière commandée et avant le PO», comme l'indique le courrier de la FST aux fédérations cantonales.

Les avantages sont évidents: au cours des deux dernières années, plusieurs sociétés de tir ont mis en œuvre cette combinaison avec succès et ont pu augmenter le nombre de participants, parfois fortement. De plus, le Tir en campagne peut tout de même être proposé jusqu'à la fin août aux personnes intéressées, qui n'ont par exemple pas pu participer au week-end de la Fête.

ANNONCE

DES PISTOLETS RECHERCHENT DE NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

La FST vend plusieurs pistolets de type **HÄMMERLI 280.** Les personnes intéressées sont invitées à se manifester.

La Fédération sportive suisse de tir dispose de plusieurs pistolets de type Hämmerli 280 de calibre .32 S&W Long WC provenant du Sport d'élite du CISM. Ces pistolets furent régulièrement utilisés lors de concours du CISM il y a environ 30 ans, notamment avec succès lors d'un CM. Depuis quelques années, les pistolets de sport ne sont plus utilisés par le Sport d'élite de la FST ou du CISM. La FST souhaite donc vendre les pistolets Hämmerli. Le Comité a décidé de vendre les pistolets aux tireurs et tireuses intéressés au prix de 550 francs. Le produit de la vente sera entièrement consacré à la Relève lors des finales régionales.

Les pistolets de sport sont en bon état et seront remis avec leur chargeur et leur mallette. Un permis d'acquisition d'armes valable est nécessaire pour les acquérir. Les personnes intéressées doivent envoyer un e-mail à **info@swissshooting.ch**.

Les acheteurs seront traités dans l'ordre d'arrivée.

SWISSSHOOTING-NEWS

NOUVEAU RESPONSABLE DU SERVICE FORMATION ET JUGES

Roland Steiner est responsable du service Formation et Juges depuis le 1er mars 2023. Le Lucernois de 57 ans a été responsable suppléant de la formation et du perfectionnement à l'Ecole intercantonale de police à Hitzkirch ces 14 dernières années. Steiner possède une très bonne formation dans le domaine de la méthodologie et de la didactique et a enseigné le tir au niveau tactique et technique au niveau national pour la police. Roland Steiner prend la succession de Daniel Orthaber, qui a pris ses fonctions en tant que Directeur de la FST en février.

NOUVELLE AFS

Le 1er août 2023, «FST Admin» remplacera l'Administration de la Fédération et des Sociétés (AFS), qui existe depuis plus de 20 ans. Afin de garantir une qualité élevée des données dans le nouveau système, il est impératif que les sociétés actualisent et épurent les données de leurs membres dans l'actuelle AFS. Les adresses, dates de naissance, adresses e-mail, etc. doivent être mises à jour. Pour les membres décédés, il convient de résilier la qualité de membre. La mise à jour des données doit être achevée au 31 mai 2023.

ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS

Le Comité de la FST a adopté les comptes annuels de 2022 à l'intention de l'Assemblée des Délégués lors de sa réunion de février. Contrairement à la prévision légèrement pessimiste lors de la phase d'élaboration du budget, les comptes annuels s'achèvent sur un résultat positif. L'Assemblée des Délégués aura lieu le samedi 29 avril de 9h30 à environ 13h30 dans la patinoire de Guin.

VIGILANCE LORS DE L'UTILISATION DE MÉDICAMENTS

SIG SAUER
500/20
CC

UN CONTRÔLE ANTI-DOPAGE a créé la confusion chez les tireuses et les tireurs lors de la finale du Championnat suisse de sections Fusil 300m l'automne dernier: les contrôles anti-dopage sont-ils permis dans le Sport populaire? Pourquoi les bêtabloquants constituent-ils un sujet sensible pour le tir sportif? «Tir Suisse» s'est penché sur la question.

Texte: Renate Geisseler **photos:** Chris Iseli

Les bêtabloquants: le médicament le plus utilisé en cas d'hypertension, de rétrécissement des artères coronaires, d'insuffisance cardiaque et de troubles du rythme cardiaque, pour qui participe à des concours sportifs. En effet, le médicament inhibe l'adrénaline, l'hormone du stress, ainsi que la noradrénaline, un neurotransmetteur, ce qui a pour effet d'améliorer les performances. Chaque année, plus de deux millions de boîtes de bêtabloquants sont vendues en Suisse dans les pharmacies. Mais ce que beaucoup ignorent, c'est que le médicament se trouve sur la liste des produits dopants.
Un bêtabloquant a d'ailleurs été fatal à un tireur sportif suisse en octobre dernier, lors de la finale du Championnat suisse de sections Fusil 300m.

PLUS DE 8000 PERSONNES CONCERNÉES

Dans le tir sportif, que l'on peut pratiquer jusqu'à un âge avancé, les bêtabloquants sont justement l'un des médicaments les plus fréquemment utilisés. «En Suisse, environ 8000 tireuses et tireurs populaires prennent des bêtabloquants», explique Urs Werthmüller, responsable sortant du dopage à la FST. «C'est pourquoi il est si important qu'il y ait des exceptions pour les personnes concernées». L'agence antidopage «Swiss Sport Integrity»* a ainsi créé une possibilité pour permettre aux sportifs concernés de participer à des concours régionaux, appelée AUT (autorisation d'usage à des fins thérapeutiques). Swiss Sport Integrity écrit à ce sujet: «Les tireuses et les tireurs peuvent la demander s'ils ont besoin, pour des raisons de santé, d'une substance ou d'une méthode interdite par la Liste des interdictions et pour laquelle il n'existe pas d'alternative appropriée ni autorisée». https://www.sportintegrity.ch/fr/antidopage/medecine/autorisation-dusage-aut.

DES CONTRÔLES Y COMPRIS DANS LE SPORT POPULAIRE?

Une AUT ne peut toutefois être demandée qu'après un contrôle antidopage. Tout sportif peut être soumis à ce contrôle s'il est licencié ou membre d'un club ou d'une fédération affiliée à Swiss Olympic.
Lors d'un contrôle, la coopération est indispensable – comme pour un alcootest lors d'un contrôle routier. Dans ce dernier cas, il est peu probable qu'un tireur se rebelle contre la police, de peur de devoir suivre les représentants de l'ordre et de risquer une forte amende ainsi qu'un retrait du permis de conduire. La situation est similaire lors d'un contrôle antidopage. «Le tireur ne devrait pas refuser, même s'il a pris une substance comme un bêtabloquant», explique le responsable du dopage de la FST. «Car à l'issue du contrôle antidopage, la personne testée a la possibilité de demander une AUT et peut ainsi prouver qu'elle a besoin du médicament», poursuit Werthmüller. En revanche, un refus constitue une violation des dispositions antidopage selon le statut concernant le dopage de Swiss Olympic et la personne est automatiquement considérée comme «dopée». Dans les cas les plus graves, cela est sanctionné par des suspensions de plusieurs années.

«LE TIREUR NE DOIT PAS REFUSER, MÊME S'IL A PRIS QUELQUE CHOSE.»

Urs Werthmüller
responsable du dopage à la FST

QUE FAIRE EN CAS D'INCERTITUDE?

Les athlètes, qui ne savent pas avec certitude si leur médicament contient des substances interdites, ont la possibilité de consulter la base de données des médicaments sur le site web de Swiss Sport Integrity (https://www.sportintegrity.ch/fr/antidopage/medecine/base-de-donnees-sur-les-medicaments) pour se renseigner. L'interrogation de la base de données peut également se faire via l'app pour smartphone téléchargeable sur l'Apple Store ou le Google Play Store (Base de données sur les médicaments DRO global).

« EN SUISSE, ENVIRON 8000 TIREUSES ET TIREURS PRENNENT DES BÊTABLOQUANTS. »

Urs Werthmüller
responsable du dopage à la FST

Au moyen de cette application, il est possible de savoir si un médicament figure sur la liste des produits dopants.

TOLÉRANCE ZÉRO POUR CES CONCOURS

CHAMPIONNATS SUISSES FUSIL 300M
- F ass 90 2 positions
- Mq / FL 2 positions
- F ass 57 2 positions
- Carabine 3x40 Messieurs
- Match couché Dames / Juniors féminins
- 3x20 Dames / Juniors
- 3x20 Dames
- FS 3x20 Messieurs
- Match couché Carabine
- CISM fusil standard
- FS 2 positions Messieurs

CHAMPIONNATS SUISSES CARABINE 50M
- Match couché Carabine Dames
- Carabine 3x20 Dames
- Match couché Messieurs
- Carabine 3x40 Messieurs
- Match couché Juniors féminins
- Match couché Jeunes (h/f)
- Match couché Juniors
- 3x20 Jeunes (h/f)
- 3x40 Juniors
- 3x20 Juniors féminins

CHAMPIONNATS SUISSES PISTOLET 25M
- Pistolet de sport Juniors féminins
- Pistolet de sport Juniors
- Pistolet de sport Dames
- Tir rapide Messieurs / Juniors
- Percussion centrale
- Tir rapide CISM
- Pistolet de sport Messieurs
- Pistolet standard Messieurs / Dames

CHAMPIONNATS SUISSES CARABINE 10M
- Carabine Messieurs
- Carabine Dames
- Carabine M21 Messieurs
- Carabine M21 Dames
- Carabine M17
- Carabine M15
- Carabine IPC
- Carabine Malvoyants

CHAMPIONNATS SUISSES PISTOLET 10M
- Pistolet Séniors masculins et féminins
- Pistolet Messieurs
- Pistolet Dames
- Pistolet M21 Messieurs
- Pistolet M21 Dames
- Pistolet M17
- Pistolet IPC

FÊTES DE TIR FUSIL 300M
- Finale du Roi du tir
- Match intercantonal

FÊTES DE TIR CARABINE 50M
- Finale du Roi du tir
- Match intercantonal

FÊTES DE TIR CARABINE 10M
- Finale du Roi du tir
- Match intercantonal

FÊTES DE TIR PISTOLET 50M
- Finale du Roi du tir
- Match intercantonal

FÊTES DE TIR PISTOLET 25M
- Finale du Roi du tir
- Match intercantonal

FÊTES DE TIR PISTOLET 10M
- Finale du Roi du tir
- Match intercantonal

«ECARTER LES BREBIS GALEUSES»

LES CONTRÔLES ANTI-DOPAGE sont omniprésents dans le Sport d'élite. Nina Christen et Jan Lochbihler, deux tireurs de pointe de la FST, ont déjà été testés dans le monde entier à la recherche de substances interdites. Ils expliquent comment cela se passe.

Texte: Renate Geisseler **photos:** Chris Iseli/ZVG

«Si on est bon, on doit se soumettre à des contrôles antidopage plus souvent; cela fait partie du jeu», dit Nina Christen en haussant les épaules. «Souvent, les trois premiers sont convoqués immédiatement après une compétition». Les contrôles antidopage se déroulent toujours de la même manière, peu importe qu'il s'agisse de Sport d'élite ou de Sport populaire. Une fois que le personnel de contrôle s'est identifié, l'athlète est informé de ses droits et de ses devoirs. «Il est important de les connaître en amont et de pouvoir ainsi juger si le personnel de contrôle se comporte correctement», explique l'athlète de haut niveau. Ensuite, la tireuse ou le tireur confirme avoir tout bien compris par une signature.

Après un contrôle antidopage, une autorisation exceptionnelle d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) peut être demandée.

«EN CYCLISME, UN ATHLÈTE S'EST FAIT IMPLANTER UNE DEUXIÈME VESSIE.»

Jan Lochbihler
Champion du monde

«Il faut boire beaucoup tout au long de la procédure afin de pouvoir aller rapidement aux toilettes», explique Christen.

«Tu as toujours une personne de contrôle derrière ton dos, qu'on appelle également l'ombre, et qui te surveille constamment pour savoir ce que tu prends. L'ombre te suivra jusqu'au moment d'aller uriner», dit Jan Lochbihler en souriant. Lors de la miction, les sportifs doivent se dégager le corps du nombril jusqu'aux genoux et sont observés par la personne de contrôle du même sexe afin que la personne contrôlée ne puisse rien manipuler. «En cyclisme, il est déjà arrivé qu'un athlète se fasse implanter une deuxième vessie pour avoir une urine propre», explique Lochbihler.

La personne contrôlée verse elle-même l'échantillon dans deux récipients différents et les ferme. Ensuite, les récipients ne peuvent être ouverts qu'au laboratoire à l'aide d'un outil spécial. L'athlète place ensuite les deux récipients dans un sac en plastique et le ferme. L'échantillon est ensuite scellé. Une fois que tous les participants ont confirmé par leur signature que tout a été fait dans les règles, l'échantillon est envoyé au laboratoire. La personne contrôlée reçoit le résultat par voie électronique. Christen et Lochbihler, qui ont déjà subi une vingtaine de contrôles antidopage dans le monde, abordent ces contrôles de manière détendue: «Cela fait partie du business. Comme il y a des brebis galeuses, il faut les trouver et les mettre hors d'état de nuire», dit Lochbihler avec insistance. «Je ne me suis jamais sentie condamnée d'avance. Je suis moi-même intéressée par un Tir sportif propre», ajoute Christen.

«IL FAUT BOIRE BEAUCOUP À CHAQUE FOIS AFIN D'ALLER RAPIDEMENT AUX TOILETTES.»

Nina Christen
Championne olympique

BIEN SE COMPORTER LORS D'UN CONTRÔLE

ATHLÈTE
- Rester calme et objectif
- Suivre les instructions du personnel de contrôle
- Etre honnête (est-ce que des médicaments ont été pris?)

PRÉPOSÉ(E) AU CONCOURS
- Rester calme et objectif
- Mettre à disposition des locaux adaptés au contrôle pour le personnel de contrôle
- Garantir toutes les autorisations d'accès nécessaires
- Mettre des boissons non ouvertes à la disposition des athlètes.
- Mettre un programme de manifestations à disposition
- Informer le responsable du dopage à la FST

DES QUESTIONS?
En cas de questions, veuillez vous adresser à info@sportintegrity.ch ou antidoping@swissshooting.ch

AUT: https://www.sportintegrity.ch/fr/antidopage/medecine/autorisation-dusage-aut

Base de données sur les médicaments: https://www.sportintegrity.ch/fr/antidopage/medecine/base-de-donnees-sur-les-medicaments

Page Doping de la FST: https://www.swissshooting.ch/antidoping

* «Swiss Sport Integrity»: ancienne Fondation «Antidoping Suisse», qui a été renommée en «Swiss Sport Integrity» le 1er janvier 2022.

LE DUEL DES DEUX SŒURS

Les Championnats suisses Carabine et Pistolet 10m se sont déroulés début mars à Berne dans une magnifique ambiance. Chez l'élite, les favoris Jan Lochbihler, Chiara Leone et Jason Solari ont clairement remporté la victoire. Les sœurs Ambrosini, qui se sont **AFFRONTÉES EN FINALE PISTOLET 10M JUNIORS FÉMININS**, ont fait sensation.

Texte: Christoph Petermann **Photos:** Phillipp Ammann

Le père, Sanzio Ambrosini, photographie fièrement ses deux filles sur le podium.

Les Championnats suisses Carabine et Pistolet 10m dans la salle polyvalente de la Place d'armes de Berne se sont déroulés dans une ambiance à la hauteur de l'importance de cette manifestation – et qui a valeur d'exemple pour des manifestations de Tir sportif similaires: l'ambiance est excellente, le public est nombreux et la proclamation des résultats ne se déroule pas à huis clos. Les tireurs sportifs de Vechigen, à nouveau responsables de l'organisation des Championnats suisses, ont notamment contribué à la bonne ambiance. Les nombreux bénévoles ont fait preuve d'un grand engagement, le service de restauration était agréable et dynamique. La convivialité et l'aspect de camaraderie font finalement autant partie du Tir sportif que les performances sportives.

LOCHBIHLER, LEONE ET SOLARI ONT CASSÉ LA BARAQUE

De nombreux tireurs de cadre de la FST ont naturellement participé aux concours de l'élite. Il s'agissait justement d'une occasion idéale de faire un dernier point de la situation en vue des prochains Championnats d'Europe 10m à Tallinn (EST), qui ont débuté immédiatement après les Championnats suisses*.

Chez les tireurs au pistolet, le talent d'exception Jason Solari fut le grand favori du concours. Le Tessinois de Malvaglia se montra à la hauteur de sa réputation en remportant clairement les qualifications et la finale. Avec 244 points, il défendit son titre de 2022 et redevint Champion suisse. «Cette manifestation constitue pour moi un excellent entraînement pour les CE», déclara Solari. Les CE offrent la possibilité à la Suisse de décrocher une place de quota pour les Jeux Olympiques de Paris 2024. Cela lui met-il une pression particulière? «J'essaie de ne pas trop y penser, mais je me concentre en premier lieu sur le fait de pouvoir faire appel à ma performance le jour J et d'obtenir un bon classement», expliqua le Tessinois.

Chez les Messieurs à la carabine à air comprimé, c'est également Jan Lochbihler, l'un des internationaux, qui s'assura le titre de manière souveraine. Après avoir terminé la qualification à la première place, le Soleurois ne démérita pas en finale. Lochbihler fit preuve d'une performance constante et devint à la fin nouveau Champion suisse 2023 avec 250.4 points, de manière bien meritée. «Le concours d'aujourd'hui m'a confirmé que je peux actuellement fournir une performance constante au point près. Cela, ainsi que la victoire du titre, constitue une condition optimale pour les prochains CE», déclara Jan Lochbihler après avoir remporté le titre.

Chez les Dames, une tireuse domina également le concours de bout en bout. Chiara Leone termina première de la qualification avec 628.3 points. En finale, la Fricktaloise ne se laissa pas démonter et devint, tout comme son collègue du cadre Lochbihler, nouvelle Championne suisse avec 250.8 points. «Ce concours était important, si peu de temps avant le Championnat d'Europe, afin de se rendre compte que beaucoup de choses sont correctes ou qu'il faut encore en optimiser certaines. Ce bon départ en finale donne en outre confiance pour le CE», expliqua Leone.

Chez les Juniors féminins Carabine 10m, la nouvelle Championne suisse s'appelle Gina Gyger (Oensingen SO). Le duel entre elle et Martina Herrli (Davos) fut tendu en finale. Les deux tireuses juniors, qui n'étaient séparées que de cinq dixièmes avant l'avant-dernier tir, ont enchaîné chacune avec un 9.8. Pour finiri, Gyger obtint 10.8 et Herrli 10.3. Gina Gyger devint donc nouvelle Championne suisse avec un total de 244.8 points. Herrli remporta la médaille d'argent avec un point de moins.

TIR SUR APPUI

Carabine 10m Séniors
Markus Freiburghaus, Zimmerwald BE, 313.3

Carabine 10m Séniors-vétérans
Pierre-Alain Dufaux, Portalban FR, 315.4 (record de Suisse)

Carabine 10m Vétérans
Giorgio Murbach, Poschiavo GR, 315.3

Pistolet 10m Séniors
Claude-Alain Mast, Cugy FR, 303.0 (record de Suisse)

Pistolet 10m Séniors-vétérans
Enzo Jurietti, Airolo TI, 307.2 (record de Suisse)

Pistolet 10m Vétérans
Philippe Grand, Bramois VS, 309.3 (record de Suisse)

Un homme demandé: Jan Lochbihler pose pour des photos après son titre de Champion suisse.

Concentration au sommet pour Jason Solari en finale.

TG 6301, Die Verbindung von Innovation und Qualität für alle Schützen!

TG 6301, L'alliance de l'innovation et de la qualité pour les tireurs!

polytronic

POLYTRONIC INTERNATIONAL AG
Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG

Tel. 056 675 99 11 Fax. (12) / www.polytronic.ch / info@polytronic.ch

Chiara Leone juste avant la victoire aux Championnats suisses à Berne.

DEUX SŒURS EN FINALE

Ce n'est pas tous les jours que deux sœurs s'affrontent mutuellement lors d'une finale des Championnats suisses. C'est exactement ce qui s'est passé chez les tireuses au pistolet, avec Lauriane et Alice Ambrosini (Grolley FR). Lauriane, l'aînée de deux ans (née en 2004), termina la qualification à la première place avec 559 points. Quant à sa cadette Alice, elle termina à la septième place 21 points derrière. En finale, Alice inversa la situation et devint nouvelle Championne suisse au pistolet des M21 avec 231.3 points. Lauriane Ambrosini termina septième.

N'y a-t-il jamais de disputes entre les deux sœurs, qui sont concurrentes en fin de compte? «Quand nous nous affrontons, je veux battre ma grande sœur. C'est mon ambition», explique la nouvelle Championne suisse Alice Ambrosini.

«Non, nous ne nous disputons pas. Ma sœur me bat régulièrement dans les finales importantes, j'en ai l'habitude», ajoute sa sœur Lauriane en souriant. Elle est fière que sa jeune sœur soit devenue Championne suisse.

Les deux sœurs pratiquement également le sport de combat Taekwondo. «Là, je peux encore battre Alice, mais plus au Tir sportif», dit Laurine. C'est avant tout sa résistance nerveuse qui rend Alice si forte, explique la sœur sans jalousie. «Je m'énerve plutôt quand ça ne va pas. Elle me donne alors des conseils. Je ne l'écoute pas toujours, elle est ma petite sœur après tout. Mais la plupart du temps, elle a raison», explique Lauriane.

Le père Sanzio confirme qu'il n'y a jamais de disputes entre ses deux filles malgré leur rapport de concurrentes. «Quand j'étais jeune, j'ai aussi battu mon frère plus âgé au tir. L'histoire se répète donc», trouve Sanzio Ambrosini.

Au fait, tous les juniors masculins et féminins n'ont pas dû payer de finance de participation pour les Championnats suisses de Berne: les frais d'inscription d'un montant de presque 6'500 francs en tout ont été pris en charge par BonusCard, partenaire de la FST et émettrice de la carte de membre de la FST avec fonction de paiement, au titre de la Promotion de la Relève.

*L'article a été rédigé avant le CE au début mars 2023.

CHAMPIONS SUISSES 2023 CARABINE ET PISTOLET 10M

Carabine 10m Messieurs
Jan Lochbihler, Winden TG, 250.4

Carabine 10 Dames
Chiara Leone, Frick AG, 250.8

Carabine 10m Séniors
Silvia Guignard, Zurich, 246.2
(record de Suisse)

Carabine 10m Juniors masculins M21
Silas Stadler, Schattdorf UR, 243.0

Carabine 10m Juniors féminins M21
Gina Gyger, Oensingen SO, 244.8

Carabine 10m Juniors M17
Dorian Saillen, Val-d'Illiez VS, 410.6

Carabine 10m Juniors M15
Ekaterina Chenikova, Corcelles NE, 410.5
(record de Suisse)

Carabine 10m WSPS debout
Nicole Häusler, Pfaffnau LU, 632.0

Carabine 10m WSPS couché
Nicole Häusler, Pfaffnau LU, 632.1

Carabine 10m Malvoyants debout
Claudia Kunz, Uster ZH, 444.6

Carabine 10m Malvoyants couché
Claudia Kunz, Uster ZH, 578.7

Pistolet 10m Messieurs
Jason Solari, Malvaglia TI, 244.0

Pistolet 10m Dames
Sandra Tuchschmid, Eschlikon TG, 230.7

Pistolet 10m Séniors
Steve Demierre, Jongny VD, 234.6

Pistolet 10m Juniors masculins M21
Jannis Bader, Rümlang ZH, 233.7

Pistolet 10m Juniors féminins
Alice Ambrosini, Grolley FR, 231.3

Pistolet 10m Juniors masculins M17
Amélie Schaer, Dombresson NE, 364

Pistolet 10m WSPS
Paul Schnider, Mels SG, 572 sur appui

ANNONCE

Verein Hans Waldmann-Schiessen teilt mit:
Hans Waldmann-Schiessen per sofort eingestellt.

Rückkauf der persönlichen Hans Waldmann Karten zum Preis von CHF 10.-
Die Waldmannkarten sind bis 31. Mai 2023, danach kein Anspruch mehr, zu senden an:
Marcel Tedaldi, Vord. Gübelstrasse 12, 8442 Hettlingen, mit Namen, Vorname, Adresse und IBAN-Nummer

Environ 150 tireurs se sont alignés cette année sur la ligne de tir pour le tir d'Oberwald.

Le trésorier Ulrich Wüthrich a été l'une des forces motrices dans le cadre de la mission «Sauver l'antique stand de tir».

LE STAND DE TIR D'IMPORTANCE HISTORIQUE EST SAUVÉ ET A PASSÉ LE BAPTÊME DU FEU

Peu avant son 150e anniversaire, le stand de tir historique d'Oberwald dans l'Emmental était menacé de disparition. C'est surtout grâce à la **SOLIDARITÉ DE LA COMMUNAUTÉ DES TIREURS** que le nouveau stand, que l'ancien stand qu'il fallait remettre à neuf a pu être rénové. Il vient d'être inauguré à l'occasion du Tir d'hiver.

Texte et photos: Michael Schenk

Grâce à l'article paru dans le numéro 03/22 de Tir Suisse, le stand de tir historique d'Oberwald des Feldschützen Schonegg-Wyssachen n'est pas encore condamné à disparaître. Ce stand de tir historique existe depuis 1875. Ce fut l'année de la première de l'opéra Carmen et de la mort du général suisse Henri Dufour à Genève à l'âge de 87 ans. Le 150e jubilé, qui aura lieu en 2025 (voir encadré), est donc sauvé et peut être planifié. «Nous aimerions alors organiser un Tir de l'ours, comme tir d'inauguration et de jubilé», explique Ulrich Wüthrich, une force motrice dans le cadre de la mission «Sauver le stand de tir antique».

Mais auparavant, un bref rappel de l'histoire: depuis 2021, il n'est plus possible de tirer sur un stand de tir en Suisse s'il n'y a pas de pare-balles. Une somme de 80'000 francs était nécessaire pour équiper l'installation d'Oberwald de pare-balles et de panneaux de séparation conformément aux prescriptions. Somme que la Société de tir n'aurait jamais pu réunir par elle-même. D'autant plus que la commune de Wyssachen n'a pas participé car celle-ci avait déjà contribué auparavant à un projet de la SG Huttwil voisine avec un montant très important. Sauf jackpot au loto ou autre miracle, le stand idyllique se situant dans la verdure des FS Schonegg-Wyssachen était donc menacé d'un arrêt définitif.

MÊME DU MINNESOTA

Eh bien, la bonne fée n'est certes pas venue en personne avec sa baguette magique, mais nombre de ses «assistants» ont oeuvré: à savoir tous ceux qui ont lu l'article dans «Tir Suisse» ou qui ont entendu parler de la chose. «Nous avons même reçu un email du Minnesota», dit Wüthrich. L'homme de 68 ans est trésorier des FS Schonegg-Wyssachen depuis 40 ans. En fin de compte, on a reçu 500 francs des USA. Il y avait de nombreux petits montants et d'autres bien plus grands – nombre d'entre eux venant de tireuses et de tireurs, comme de sociétés de tir. La solidarité parmi les camarades sportifs «fut grandiose» dit Wüthrich. Au final, la somme était si conséquente, que l'on a pu rénover dix cibles avec pare-balles et panneaux de séparation grâce au dur labeur des membres de la

En qualité de membre de la FST, vous et votre famille profitez d’avantages intéressants dans le cadre d’assurances complémentaires diverses.
Plus d’informations à l’adresse **helsana.ch/fr/ssv**

Helsana
Engagée pour la vie.

Société de tir et au matériel d'occasion offert. Au final, les installations répondent désormais à toutes les prescriptions que ce soit à présent ou à l'avenir.

LE TIR D'HIVER, UN MOMENT FORT

Parallèlement au tir obligatoire et aux exercices de tir volontaires, le stand d'Oberwald dans la vallée latérale de la Langete près de Huttwil propose également chaque année le Tir d'hiver ou d'Oberwald. Environ 150 tireurs et tireuses se sont allongés sur la ligne de tir sur le chemin d'herbe cette année. C'est pour cela que les Feldschützen de Schonegg-Wyssachen sont aussi surnommés les «tireurs du chemin d'herbe». Le moment fort de la saison est organisé par neuf sociétés de tir de l'Emmental et de la Haute-Argovie. Il s'agit de: Affoltern FS, Dürrenroth FS, Eriswil SG, Häberbad FS, Huttwil Sportschützen, Schonegg-Wyssachen FS, Walterswil FS, Wasen I/E SG et Wyssachen Schützen.

«Nous ne savions pas combien de personnes viendraient cette année au tir d'Oberwald», dit Wüthrich en repensant à cette 81e édition, mais aussi au vu de la publicité faite par l'article dans le magazine spécialisé. Eh bien, il y eut de nombreuses personnes: le programme de tir appelé «Bärner Programm» (programme bernois – 2 coups d'essai, 2 coups en 1 minute, 3 coups en 1 minute et 5 coups en 90 secondes sur la cible 5) est attractif. Les résultats sont bien évidemment montrés à la main sur le stand de tir en campagne. Le résultat d'une société de tir se définit par la moyenne d'un nombre défini de tireuses et de tireurs. «Nous, les tireurs du chemin d'herbe, faisons partie des moins méchants», dit Ueli Wüthrich en rigolant. Les locaux se sont ainsi contentés de la sixième place à l'occasion de ce premier Tir d'hiver depuis 2019.

Les gagnants, et donc les premiers gagnants sur le stand de tir rénové, sont les Feldschützen Häberbad avec une moyenne grandiose de 47,038 points devant Dürrenroth Feld avec 46,657 et Affoltern Feld avec 46,318. Le Champion d'Oberwald de 2023 est Peter Kumli (Dürrenroth) qui a atteint le maximum de 50 points. Le meilleur jeune tireur est Lukas Köchli, 17 ans, d'Häbernbad. On dirait presque que balles se réjouissent également du sauvetage du stand et qu'elles préfèrent encore mettre dans le mille par pur ravissement.

TIR DES SPONSORS EN REMERCIEMENT

Les Feldschützen Schonegg-Wyssachen tiennent particulièrement à dire un grand merci! «Nous souhaitons remercier chaleureusement tous ceux qui nous ont soutenus et qui ont permis à l'installation de tir historique d'Oberwald de continuer à exister», dit Ulrich Wüthrich, trésorier de longue date des FS Schonegg-Wyssachen. Le 26 août, un tir des sponsors sera également organisé. «Nous inviterons certainement tous ceux qui ont donné 500 francs ou plus», ajoute Wüthrich. Le tableau d'honneur, sur lequel sont gravés les noms des plus grands donateurs, est encore en cours de réalisation. Mais il sera sans doute aucun prêt pour le tir des sponsors et pourra être alors admiré. En 2025, les Feldschützen Schonegg-Wyssache souhaitent organiser un tir d'inauguration et de jubilé. Ceci à l'occasion de leur 150e anniversaire et de la rénovation de leur stand, désormais achevée.

LA FAMILLE SIG SAUER EN RÉSUMÉ

SIG SAUER AG
NEUHAUSEN AM RHEINFALL
SUISSE

- Fondée en 1853
- Lieu de naissance de SIG
- Site de production du fusil semi-automatique SIG SAUER. Arme mondialement connue de l'Armée suisse.
- Recherche & Développement
- SIG SAUER Entrepôt et distribution pour l'Europe
- Superficie 5000 m2
- 50 employés

À PROPOS DE SIG SAUER®:

Dans nos usines ultras modernes et de haute précision, les sites de production **SIG SAUER®** produisent les meilleurs pistolets et armes, éléments optiques, munitions, silencieux, et armes à air comprimé pour le marché mondial.

Dans les **SIG SAUER Académies®**, nous entraînons les autorités, les militaires, et également les particuliers au maniement tactique sûr et professionnel de nos produits.

Chez **SIG SAUER®**, nous sommes animés par une quête inlassable de la qualité. Nous ne faisons aucun compromis sur la sécurité et la longévité de nos produits. Qu'un produit **SIG SAUER®** soit utilisé par un soldat au combat ou un policier pour protéger la population civile, vous pouvez être sûr que lorsque **SIG SAUER®** est inscrit sur le produit, celui-ci a été fabriqué avec la plus haute précision, et soumis à de nombreux tests et normes de qualité et est donc prêt à faire face à toute tâche.

SITES AUX USA

WILSONVILLE, OREGON
- Production

JACKSONVILLE, ARKANSAS
- Production

NEWINGTON, NEW HAMPSHIRE
- Siège principal

ROCHESTER, NEW HAMPSHIRE
- Production

EPPING, NEW HEMPSHIRE
- Training & Shooting Center
- Flagship Store
- Musée

PORTSMOUTH, NEW HAMPSHIRE
- Production / Expédition

EXETER, NEW HAMPSHIRE
Recherche & Développement

DOVER, NEW HAMPSHIRE
- Production

SIG SAUER AG | INDUSTRIEPLATZ 1 | 8212 NEUHAUSEN

De ce côté-ci du mur de protection, des nouveaux systèmes pare-balles démontables sont également installés dans les installations existantes à 100m et 200m.

GUNTELSEY EST ENCORE UN CHANTIER

Une nouvelle installation est actuellement en construction pour le tir dynamique à **GUNTELSEY**. Le projet, dont la police cantonale bernoise sera l'utilisatrice principale, sera achevé jusqu'à l'été.

Texte et photos: Andreas Tschopp

Depuis l'arrêt de l'activité de tir en novembre, l'installation de tir de Guntelsey à Thoune n'est plus qu'un grand chantier. Une nouvelle installation de tir dynamique est en effet en cours de construction dans la zone située à côté du stand de tir et de la ciblerie à 300 m, en direction du talus boisé sur lequel passe l'autoroute A6. Les maîtres d'ouvrage sont la ville de Thoune et la police cantonale bernoise, qui sera également la principale utilisatrice de la nouvelle installation de tir. Le Conseil d'Etat bernois a accordé à l'époque 950'000 francs pour le projet.

Le plus frappant, quand on regarde les travaux de construction, est la réalisation d'un mur de protection pouvant atteindre sept mètres et demi de haut. Ce remblai de dix mètres de large a été mis en place par de lourds engins de chantier, puis recouvert de bâches en plastique pour le renforcer. La butte de terre délimitera la zone, où la police et les particuliers s'entraînaient au tir en mouvement, de l'installation de tir existante qui compte 100 cibles à 300m, 46 carabines et pistolets à 50m ainsi que 20 ramène-cibles pour pistolet à 25m.

Le système de retenue des projectiles de la nouvelle installation a été ajouté à l'extrémité du mur de protection. Il s'agit d'un bunker en béton ouvert vers les tireurs. Celui-ci a déjà été rempli de copeaux de bois qui ralentiront et absorberont les projectiles. Des systèmes pare-balles démontables seront également installés dans les installations existantes à 100m et 200m sur lesquelles on tire depuis le stand principal. Cela se fera avec d'autres travaux de finition au cours des prochaines semaines. La mise en service de la nouvelle installation de tir, pour laquelle l'ancien stand de campagne de 25m a dû être abandonné, est prévue pour l'été.

Le système de retenue des projectiles de la nouvelle installation de tir dynamique avec le bunker à copeaux à l'extrémité du mur de protection nouvellement construit.

«JE NE ME VOIS PAS COMME UN MODÈLE»

Après son retrait, **HEIDI DIETHELM GERBER** a changé de poste et est devenue entraîneuse du Cadre Pistolet de la FST. Dans l'interview qu'elle nous a accordée, elle évoque la nostalgie qui l'a accompagnée au moment de son départ, les défis très particuliers auxquels sont confrontés les tireuses et tireurs au pistolet ainsi que ses nouveaux objectifs.

Interview: Christoph Petermann **Photos:** Philipp Ammann

Heidi Diethelm Gerber, après votre retrait du Sport d'élite, vous avez changé de fonction et êtes devenue entraîneuse du Cadre Pistolet. Comment avez-vous vécu ce changement?
Heidi Diethelm Gerber: J'ai fait subir beaucoup de choses à mon corps pendant toutes ces années en tant qu'athlète, il y a eu des blessures et diverses opérations. Ce qui est surprenant, c'est de voir à quelle rapidité mon corps a récupéré. J'ai apprécié de ne plus devoir l'amener à ses limites et de ne plus avoir de douleurs. Ce fut une belle période après ma démission.

La grande dépression, dans laquelle de nombreux athlètes du Sport d'élite tombent, ne s'est pas manifestée chez vous?
Après la victoire de la médaille de bronze aux Jeux Olympiques de Rio, j'ai tout de suite continué les entraînements et les concours comme si de rien n'était. Rétrospectivement, c'était une erreur. Il y a tant de choses à digérer quand on gagne une médaille olympique. Je me suis dit que je ne ferai pas cette erreur une deuxième fois. Et qu'est-ce qui se passe?

En octobre 2021, vous êtes devenue responsable de la division Pistolet de la FST – c'est-à-dire juste après votre retrait après les Jeux Olympiques de Tokyo.
Exactement, c'était de nouveau la même bêtise (rires). Je me suis longtemps demandé si c'était la bonne décision de recommencer tout de suite. Je n'avais pas vraiment digéré Tokyo, je n'avais pas vraiment fait mes adieux à la grande scène internationale. J'ai eu un peu de nostalgie – cela a duré environ un an.

En tant qu'entraîneuse, vous êtes aux coupes du monde de l'ISSF sur place et ressentez les performances de vos anciennes concurrentes. Pensez-vous parfois: «Je pourrais encore le réussir»?
Il est clair qu'on suit les résultats et que l'on pense parfois: «Là, je serais loin devant.» Je crois vraiment que je pourrais encore y arriver – mais en même temps, je sais que je ne veux plus m'infliger tout

cela. Un autre aspect aux concours internationaux fut toutefois que d'autres concurrentes m'ont demandé: «Pourquoi tu ne tires plus? Tu pourrais toujours le faire.» Elles ne s'étaient même pas rendu compte que je m'étais retirée. C'est dans ces moments-là que la nostalgie m'est venue et que j'ai réalisé que je n'avais pas encore vraiment digéré mon retrait du Sport d'élite.

Vous avez été sous les feux des médias depuis votre victoire aux Jeux Olympiques. A présent, la situation est calme autour de vous. Cela ne vous pose pas de problème?

S'il y a quelque chose qui ne me manque vraiment pas, c'est tout le tapage autour de ma personne. Je n'ai jamais caché que ce n'était pas mon truc. Quand bien même, j'ai toujours considéré les relations publiques comme un devoir, en particulier en ce qui concerne leur utilité pour le Tir sportif, je les ai promues mais aussi appréciées, cela en faisait tout simplement partie. Aujourd'hui, je suis toutefois encore invitée pour donner des conférences. Les gens trouvent mon parcours et ma carrière toujours intéressants. Je le fais aussi volontiers.

Quelles sont vos priorités en tant qu'entraîneuse au pistolet?

Tout d'abord, il s'agissait de gagner la confiance. Je parle bien de réciprocité, car au début, je n'étais pas très sûre de moi. Je voulais mieux connaître chaque athlète. Chacun me sollicite à sa manière. L'un peut supporter plus, l'autre moins. Je ne suis peut-être pas celle qui peaufine beaucoup la technique – les tireurs peuvent le faire eux-mêmes à ce niveau-là. Mais ce que j'essaie de faire, c'est de susciter l'enthousiasme pour l'aspect compétitif: qu'est-ce qu'il faut pour pouvoir faire appel à sa performance à un moment donné et la mettre en œuvre comme il faut? Mais en principe, il n'y a pas de schéma X dans l'élite. Chacun a ses points forts et ses points faibles, et il faut en tenir compte individuellement et les intégrer dans l'entraînement.

Vous avez l'air d'être sur le bon chemin: vos protégés peuvent se réjouir de deux médailles de bronze en équipe aux coupes du monde, et Jason Solari a décroché deux fois de l'or.

Toute l'équipe a bien évolué l'année passée. Ce qui était très important avec ces succès, c'est qu'ils avaient vraiment toutes les raisons de faire la fête. Ça donne des ailes et ça motive. Ils réalisent: tout ce travail, les innombrables heures d'entraînement n'ont pas été vains, cela porte ses fruits! Donc il faut persévérer, continuer, les résultats viennent. Etre tireur au pistolet est parfois démoralisant, peut-être plus que chez les tireurs à la carabine ou au fusil.

Qu'entendez-vous par là?

On ne progresse que par petits pas sur une longue période. Chez nous, il y a de nombreuses sources d'erreurs. Nous tirons bras franc et il y a plus de points de référence où nous pouvons vraiment faire des erreurs grossières. Et il s'agit d'apprendre à les accepter. Parce que ce n'est pas encore fini – contrairement aux tireurs à la carabine ou au fusil, qui sont déjà pratiquement éliminés dès qu'ils commettent une erreur au niveau international, de nos jours. Chez nous, le défi est de ne pas réagir émotionnellement à un ou deux 9 et de continuer tranquillement. Et de ne pas penser: «Oh, deux 9 – maintenant je dois tirer un 10.» Car ensuite, c'est un 8 garanti. C'est notre grand défi: ne pas se laisser déstabiliser, continuer calmement et de manière cohérente. C'est ce qui fait la différence entre le succès et la défaite.

Le Cadre Pistolet de la FST est composé de cinq tireuses et tireurs, c'est peu comparé aux tireurs à la carabine ou au fusil. Les tireurs au pistolet sont-ils les parents pauvres de la scène de tir suisse?

Non, on ne peut pas le dire comme ça. En Suisse, il y a autant de tireurs au pistolet qu'à la carabine ou au fusil. Même si beaucoup n'en sont pas conscients. La plupart ne font toutefois pas partie du tir dans les disciplines olympiques. Les tirs traditionnels restent toujours prioritaires. Au niveau du Sport d'élite, à savoir dans les disciplines olympiques, il y a beaucoup moins de tireurs au pistolet qu'à la carabine ou au fusil. Cela a toujours été comme ça. Et tout cela donne une dynamique en retour qui est toute autre. A cela s'ajoute le fait que pour les équipements high-tech proprement dits des tireurs à la carabine ou au fusil, il y a par exemple beaucoup plus à discuter et à débattre sur le matériel. Ce n'est pas le cas avec un pistolet, il n'y a pas à tourner 100 petites vis. Chez nous, le matériel et la technique

BIO

Heidi Diethelm Gerber est de loin la tireuse au pistolet de Suisse ayant eu le plus de succès. L'athlète d'exception est double Championne d'Europe et a remporté la Coupe du monde. Le sommet de sa carrière a été la victoire de la médaille de bronze aux Jeux Olympiques de 2016 à Rio de Janeiro au pistolet à 25m. Diethelm Gerber est la première Suissesse à remporter une médaille olympique au Tir sportif. Depuis octobre 2021, elle est responsable de la division Pistolet et entraîneuse de la discipline olympique Pistolet.

Heidi Diethelm Gerber à l'entraînement avec Dylan Diethelm et Jessica Waeber dans la salle de tir à air comprimé dans l'ancien arsenal à Bienne.

« CHEZ NOUS, LE MATÉRIEL ET LA TECHNIQUE COMPTENT QUELQUE PEU MOINS QUE CHEZ LES TIREURS À LA CARABINE OU AU FUSIL. »

comptent quelque peu moins que chez les tireurs à la carabine ou au fusil – c'est la personne qui se trouve derrière l'équipement de sport qui est déterminante. Et c'est pour cela que je pense que les tireurs au pistolet sont plus considérés comme des cavaliers solitaires. La situation avec la Relève est également complètement différente chez nous.

Dans quelle mesure?
Chez les juniors à la carabine, il y en a qui peuvent tirer des scores élevés à la fin de leur période junior – tu es alors du même niveau que l'élite. Les tireurs au pistolet tirent chez nous environ 10 à 15 points en dessous du niveau international. Cela signifie que tu as déjà beaucoup investi en tant que junior – et que tu dois maintenant investir encore autant pour pouvoir rivaliser avec l'élite un jour. Il est très difficile de faire de tels sauts quantiques. Je ne me souviens pas que cela se soit produit au cours des dix dernières années. Bien sûr, Lukas Grunder l'a fait, et maintenant Jason Solari – mais ce sont des talents d'exception.

Mais si l'on n'arrive pas à faire ces sauts quantiques, on est rapidement hors course.
Oui, avec les structures en place, c'est comme ça. Pour pouvoir continuer à te développer, tu as régulièrement besoin des concours aux CI et aux coupes du monde. Mais tu ne peux y participer que si tu fournis les résultats exigés. En Suisse, nous avons certains tireurs au pistolet qui réalisent un résultat exceptionnel de temps en temps lors d'un championnat suisse. Cela peut se faire avec une certaine insouciance. Mais en tant que tireur de cadre, tu dois produire de bons résultats en continu, et c'est une toute autre affaire. En général, le niveau est très bas en Suisse par rapport aux standards internationaux auxquels nous devons nous mesurer. Chez nous, 555 ou 560 suffisaient pour atteindre la finale d'un CS. J'ai été Championne suisse au pistolet de sport une fois avec 575, mais je ne pouvais et ne devais pas m'en satisfaire. Ce n'est pas avec ça que tu vas gagner des prix au niveau international.

Vous-mêmes avez eu une discipline énorme, de l'ambition et de la volonté. Pouvez-vous transmettre des caractéristiques aux athlètes?
Je ne me vois pas comme un modèle. Je n'exige pas non plus d'eux de faire ce que j'ai fait: tirer 500 coups de petit calibre en un jour, jusqu'à ce que le bras fasse mal – non. Cela n'aurait pas de sens. C'était mon propre chemin. Les caractéristiques, dont vous parlez, doivent être découvertes et développées par chaque athlète en lui-même, chacun à sa manière. Je peux tout au plus donner des impulsions – et je le fais.

Quels sont vos objectifs cette saison-ci?
En principe, les athlètes doivent progresser dans leur développement individuel. Ici, nous sommes sur la bonne voie. Au pistolet à percussion centrale, c'est Adrian Schaub qui donne de bonnes raisons d'être optimiste. Dans les disciplines olympiques, j'espère, dans le meilleur des cas, que Cédric Grisoni au pistolet à air comprimé et Jessica Waeber au pistolet de sport/à air comprimé obtiendront deux places au CM de Bakou.

Et qu'en est-il de Jason Solari?
Il n'est pas explicitement «mon» athlète, mais collabore déjà étroitement depuis toujours avec son entraîneur Mauro Biasca. Cela fonctionne très bien et la Fédération, tout comme moi, le soutenons. Jason s'est très bien développé l'année passée, il est devenu plus mûr. Il m'a fait une impression positive lors des deux derniers Grand Prix de l'ISSF. Et en ce qui concerne les Jeux Olympiques à Paris en 2024, je dis toujours qu'il faut d'abord tirer. Mais cela serait une grande surprise pour moi s'il n'y arrivait pas et n'obtenait pas au moins la place de quota pour la Suisse.

200 Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST
16.-18. August 2024

UNE GRANDE MANIFESTATION PREND LENTEMENT FORME

La FST célèbrera son **200E JUBILÉ** à Aarau, le lieu où elle fut créée, du 16 au 18 août 2024. La grande manifestation réunira tous les tireurs et tireuses de toutes les régions du pays sous la devise «La Suisse se rencontre ici».

Texte: Philipp Ammann **Photos:** màd

Une grande manifestation est en préparation en coulisses depuis environ un an et demi et aura lieu à l'été 2024 à Aarau. Une équipe de 29 personnes, réunie autour du Président du Comité d'organisation Walter Harisberger, s'est fixé pour objectif de rassembler des tireurs de toutes les régions du pays et une large population lors de la grande fête du jubilé. «Outre les passionnantes finales du Concours du jubilé, le week-end de fête comportera un concert, un festival de street food avec Luna Park, un défilé ou une exposition», résume Walter Harisberger en évoquant certains des points forts des 200 ans de la FST. Parallèlement au Président du CO Harisberger, qui est également membre du Comité de la FST, le conseiller d'Etat argovien Alex Hürzeler assume la fonction de Président du Comité de patronage.

JOURNÉE PORTES OUVERTES DES STANDS DE TIR

Depuis la fin de l'année dernière déjà, on voit de plus en plus que quelque chose de grand est en train de se préparer en coulisses. Ainsi, lors de la dernière Conférence des Présidents, Harisberger et son Comité d'organisation ont appelé les fédérations à participer au défilé ou à la Journée portes ouvertes des stands de tir. Cette dernière aura lieu les 13 et 20 avril 2024 et doit notamment servir de coup d'envoi de la grande Fête du jubilé qui se déroulera du 16 au 18 août 2024 à Aarau. «Les sociétés de tir doivent utiliser cette manifestation, dont la commercialisation est assurée au niveau national par la FST, comme une possibilité de recruter des membres et pour qu'ils y participent en nombre», explique Walter Harisberger. La FST organise la Journée portes ouvertes des stands de tir en collaboration avec les fédérations cantonales, qui servent de coordinatrices pour la mise en œuvre régionale. A cet égard, les cantons doivent s'engager en faveur de cette journée par le biais d'une déclaration d'intention jusqu'à fin mars.

DÉJÀ PRÈS DE 4000 FEUILLES DE STAND

Les sociétés de tir peuvent s'inscrire au Concours du jubilé des 200 ans de la FST depuis la mi-février. Celui-ci se déroulera du 15 mars 2023 au 15 mai 2024 de manière décentralisée dans les sociétés de tir et dans toutes les disciplines. Plus de 4000 feuilles de stand ont déjà été com-

PARTICIPEZ AU CONCOURS DU JUBILÉ

Disciplines:
Carabine 10 et 50m et Fusil 300m / Pistolet 10, 25 et 50m / Tir sur appui 10m

Coûts:
17 francs par participation, sans munitions. Le programme peut également être effectué plusieurs fois par discipline.

Participation:
Le Concours du jubilé est soumis à obligation de licence et est tiré de manière décentralisée dans les sociétés de tir. Celles-ci commandent le matériel de concours jusqu'au 30.04.2024 au plus tard via le site web: https://score.swissshooting.ch

Finale:
La grande finale aura lieu le samedi 17 août 2024 à Aarau et Buchs AG. Pour chaque discipline, 50% des finalistes seront désignés par leur résultat et les 50% restants par tirage au sort.

mandées jusqu'au bouclage de la rédaction début mars. La particularité du Concours du jubilé est que pour chaque discipline, 50% des participants à la finale seront désignés par leur classement et les autres 50% par tirage au sort. La grande finale aura lieu le samedi 17 août 2024 lors de la Fête du jubilé à Aarau et Buchs AG.

DE LA DIFFICULTÉ DE RECHERCHER DES SPONSORS

Comme le communique le CO, la recherche de sponsors est un peu à la peine. La situation économique actuelle tendue rend la recherche de sponsors plus difficile que prévue. L'ensemble du Comité d'organisation doit redoubler d'efforts au cours des prochains mois. Mais Walter Harisberger se réjouit que le jubilé ait reçu un accueil positif dans le domaine du Tir sportif, en particulier de la part des entreprises. Ainsi, la société Polytronic AG, le fabricant argovien de cibles électroniques, s'est par exemple engagée à être sponsor d'or.

Plus d'informations sur: www.fst200.ch

Tous les participants du Concours du jubilé recevront la médaille «200 ans FST». Si une personne y participe à plusieurs reprises, la pièce spéciale du jubilé de la FST sera également remise en plus à partir de 3 feuilles de stand validées (indépendamment de la discipline).

ANNONCE

A la salle d'eau, il y a maintenant des écrans à la place des miroirs. – Aperçu de la zone d'information audiovisuelle. (Photos: zvg)

UNE EXPÉRIENCE MUSÉALE DANS UN BUNKER HISTORIQUE

Des particuliers passionnés ont transformé la forteresse de l'armée près du célèbre **CHÂTEAU DE CHILLON** sur les bords du lac Léman en premier musée bunker suisse. Les exploitants attendent désormais davantage de visiteurs après la pause forcée due au coronavirus.

Texte et photos: Andreas Tschopp

L'HISTOIRE DU FORT DE CHILLON

Après la stratégie de défense de l'armée en réduit annoncée par le général Henri Guisan en 1940, de nombreuses nouvelles forteresses furent construites dans les Préalpes et les Alpes. Celle située sur le versant derrière le Château de Chillon, château épiscopal datant du 11e siècle et appartenant au canton de Vaud depuis 1803, fut construite à partir de 1941 et mise en service en 1942. L'utilisation militaire de la forteresse, qui dispose de plus de 2000 mètres carrés de cavernes et de galeries, a duré jusqu'en 1995. La cp O 55 a été la dernière unité à servir dans la montagne. Une équipe de 50 personnes pouvait y séjourner de manière autonome pendant un mois. L'installation de défense, qui comprenait d'autres positions comme Champ Babau dans les environs, comptait toutefois 250 hommes au total, dont 30 officiers et sous-officiers. L'armement comprenait 241 fusils d'assaut (six avec lunette de visée), 13 mitrailleuses, deux lance-mines, six tubes lance-roquettes et quatre canons antichars (tous avec leurs munitions), ainsi que des centaines de grenades à main et quatre pièges explosifs. Après l'arrêt de l'exploitation en 1995, le Fort de Chillon fut formellement déclassé en 2001. L'association nouvellement créée put louer le fort déclassé à Armasuisse en 2010 et y organisa des visites guidées temporaires jusqu'à l'automne 2017. La société Fort de Chillon SA, fondée en 2013, transforma ensuite le Fort en musée à partir de 2018 en sa qualité de nouvelle propriétaire, ouvrant ses portes fin 2020 avec six mois de retard. Les exploitants ont dépensé 2,8 millions de francs pour la complexe mise en scène, afin qu'une visite du Fort «reste une expérience inoubliable», comme le promettent les responsables. (atp)

«Le Fort de Chillon est le premier musée bunker de Suisse ouvert régulièrement à la visite», déclare fièrement Christophe Morard, responsable du marketing et des événements chez Fort de Chillon SA. Cette société est propriétaire du bunker situé dans la falaise derrière le célèbre château situé sur les rives du lac Léman, non loin de Montreux. Depuis peu, les mots «Musée Fort de Chillon» sont affichés en grand à l'arrêt de bus en face du château. L'entrée se trouve juste à côté sous un revêtement de camouflage.

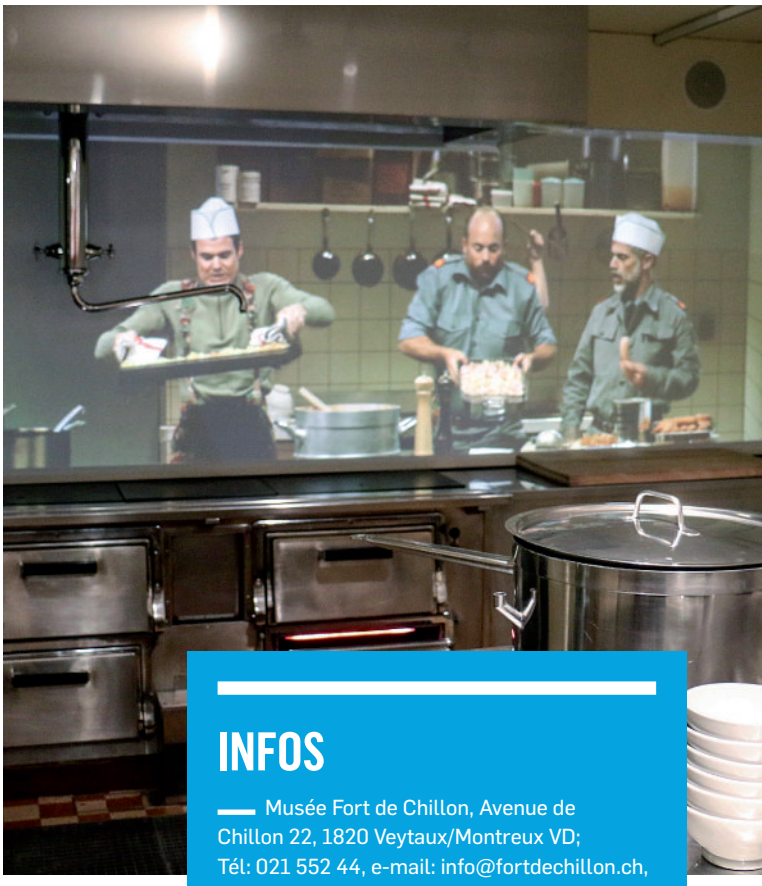
DES PIÈCES D'ARTILLERIE DANS L'ÉPERON ROCHEUX

Quiconque pénètre dans le musée traverse d'abord un couloir ascendant. Cela se fait en compagnie de soldats qui défilent en uniforme de la Seconde Guerre mondiale et qui sont projetés sur le mur. Après deux tournants dans le couloir, les visiteurs atteignent la réception avec le bureau d'information qui se trouve dans l'ancien local de garde. De là, ils se dirigent vers la position d'artillerie installée dans l'éperon rocheux qui servait à défendre la route longeant le lac Léman vers le Valais et les cols alpins. Dans la direction opposée, le chemin mène au cœur du bunker, en direction du passage transversal appelé «Place de la Concorde», d'où partent trois cavernes.

TROIS CAVERNES CONSTITUENT LE «CŒUR»

Tout droit, la première caverne mène à la cuisine qui servait autrefois à nourrir les soldats du bunker. Un film, projeté sur un mur dans l'installation de la grande cuisine qui a été conservée, montre comment cela se faisait à l'époque. Le film a été tourné à Paris, comme le montre un «making of» sur le site Internet du musée. Derrière la cuisine se trouve l'infirmerie, où l'on peut également voir une mise en scène d'une opération. A l'étage, au-dessus de la cuisine et de l'infirmerie, se trouve le poste de commandement avec le bureau de poste et un central téléphonique ainsi que le mess des officiers et les quartiers du commandant de l'installation, qui fut en service jusqu'en 1995 (voir le contexte sur l'histoire du Fort).

A gauche de la caverne centrale à deux étages et reliée à celle-ci par un couloir se trouvait la chambre des soldats et le dortoir avec 131 lits pour les occupants du bunker. 12 douches et d'une série de lavabos étaient à disposition pour l'hygiène corporelle. A la place des miroirs qui les surmontaient, il y a désormais des écrans sur lesquels les soldats racontent leurs aventures ou que l'on peut utiliser pour s'identifier et tirer une photo d'identité. A droite de la caverne centrale se trouve la salle des machines, également bien conservée, qui servait autrefois à l'alimentation du Fort. Les machines assuraient l'éclairage ainsi que l'apport en air frais et étaient alimentées par du carburant stocké dans des réservoirs d'une capacité de 27'000 litres. Le réservoir d'eau contenait 69'500 litres, auxquels s'ajoutait l'eau du lac que l'on stérilisait. L'installation pouvait ainsi fonctionner en autarcie pendant un mois.



Les repas étaient pris dans le foyer des soldats ou au mess des officiers.

INFOS

Musée Fort de Chillon, Avenue de Chillon 22, 1820 Veytaux/Montreux VD; Tél: 021 552 44, e-mail: info@fortdechillon.ch, www.fortdechillon.ch

TRAJET: En voiture par l'autoroute A9 jusqu'à Montreux ou Villeneuve. A partir de ces sorties, il faut parcourir respectivement quatre ou deux kilomètres de route jusqu'au Fort en face du Château de Chillon sur le lac Léman. Il y a des places de parking devant le Fort, le disque de stationnement est obligatoire (à disposition gratuitement à l'entrée du Fort). En bus (ligne 201) de et vers Montreux jusqu'à l'arrêt «Chillon». Par train régional, jusqu'à Veytaux-Chillon puis parcourir 300m à pied ou en bateau jusqu'à la station «Château-de-Chillon».

HORAIRES D'OUVERTURE: Du mercredi au dimanche de 10h00 à 18h30 (dernière entrée à 17 heures car la visite dure environ une heure et demie).

PRIX D'ENTRÉE: Ticket individuel: 25 CHF (à partir de 18 ans), ticket pour les 64+: 20 CHF, enfants (de 6 à 17 ans) et étudiants: 17 CHF, familles (2 adultes et 2 enfants): 70 CHF. L'aide de la famille et d'amis est nécessaire pour les personnes à mobilité réduite.

Dans la cuisine du bunker, on s'affairait à nourrir les soldats.

Le directeur Christophe de Rham (à gauche) et le responsable Marketing Christophe Morard devant l'affiche du musée du Fort, derrière laquelle les anciennes positions d'artillerie sont encore visibles.

ANNONCE

Denken Sie über die Nachfolgeregelung in Ihrem Unternehmen nach? Oder wollen Sie mit einem neuen Projekt noch einmal durchstarten?

Unternehmensnachfolge und Firmenverkauf sind keine Selbstläufer. Sie brauchen eine professionelle Vorbereitung, eine aktive Vermarktung und eine erfolgreiche Verhandlung. Gehen Sie diesen Weg nicht allein. Profitieren Sie von unserem internationalen Käufernetzwerk und der Erfahrung aus über 250 abgeschlossenen Nachfolgelösungen.

Nutzen Sie unsere unverbindliche Erstberatung und planen Sie Ihre Unternehmensnachfolge richtig.

Andreas Schubert

Handeln Sie jetzt!

TRANSACTION PARTNER

Transaction Partner AG, Waaggasse 5, 8001 Zürich
044 350 11 11, as@transactionpartner.ch

UNE BOUTIQUE ET UN CINÉMA AU LIEU DE MUNITIONS

Le magasin de munitions du Fort se trouvait à bonne distance des zones de vie. Quiconque s'y rend aujourd'hui est accompagné musicalement par la marche du général Guisan et par des illuminations. Alors que des munitions factices dans une niche évoquent encore l'ancien dépôt, on y trouve aujourd'hui la boutique du musée, un cinéma et des postes avec réalité virtuelle, également en 3D. Les postes expliquent en détail l'histoire de la création et l'importance du réduit suisse, dont le Fort de Chillon constituait un important élément.

9 MILLIONS INVESTIS AU TOTAL

«Nous ne sommes pas des fanatiques de l'armée, mais des amoureux de ce patrimoine historique». C'est ce qu'a souligné Pierre Clément en 2018, lors du lancement des travaux de transformation pour la création d'un musée dans le Fort. L'entrepreneur veveysan est à l'origine de cette réaffectation avec Philippe et Grace Jost. Tous trois forment également le conseil d'administration de la Fort de Chillon SA. Cette société a investi environ 9 millions de francs dans le musée-bunker qui a ouvert ses portes fin 2020 – mais seulement pour une courte durée. Après la pause forcée due au coronavirus, le musée a rouvert depuis le printemps 2022. Il comprend également un restaurant où sont servis dans une gamelle des plats militaires typiques, comme la salade de saucisses avec des röstis.

UNE VUE PANORAMIQUE DEPUIS LA PLATEFORME

Des salles séparées permettent d'accueillir des groupes avec possibilité de restauration. Un long couloir, qui bifurque vers l'ancien dépôt de munitions, mène en outre à une plate-forme d'observation offrant une vue panoramique sur le Château de Chillon et le lac Léman. Grâce à cette attraction et à d'autres expériences que le musée propose également aux enfants, ses exploitants espèrent atteindre bientôt le nombre souhaité de 70'000 visiteurs par an. Car l'entreprise, qui compte deux employés permanents et dix autres collaborateurs, pourrait alors s'autofinancer grâce aux entrées, avec le soutien des partenaires et sponsors ainsi que celui de l'association «Les Amis du Musée du Fort de Chillon». C'est l'objectif que s'est fixé le nouveau directeur Christophe de Rham.

L'entrée lors de la cérémonie d'ouverture est un moment fort de toute Coupe du monde et fait également rayonner Manuel de joie.

Qu'il s'agisse de lys dans la fontaine du temple ou de mortiers, les décorations ne faisaient pas que diversifier les stages, elles étaient aussi intégrées dans le déroulement des tirs.

COMPTE RENDU DE COMPÉTITION AU PAYS DU SOURIRE

La crème de la crème des tireurs dynamiques de l'IPSC s'est rassemblée en **THAÏLANDE** en novembre dernier. Parmi les 1300 tireuses et tireurs au départ, Manuel Schneider pour la Suisse. Dans son compte-rendu personnel, il s'est penché sur les difficultés et les impressions du Championnat.

Texte: Manuel Schneider, Noemi Muhr

Photos: Manuel Schneider, IPSC World Shoot

Comme pour chaque match, le Championnat du monde d'IPSC a commencé pour moi avant la compétition. Grâce à l'enregistrement préalable de mes armes, l'entrée en Thaïlande s'est déroulée sans problème. Après une brève vérification de mes bagages à la douane, j'ai pu poursuivre mon voyage jusqu'à Pattaya. Comme j'étais arrivé la veille de la cérémonie d'ouverture, je suis allé directement m'inscrire à la descente de l'avion. A ce moment déjà, les juges de la compétition examinent mon équipement en détail: les positions de mes poches à chargeur et de l'étui sur la ceinture, la longueur du canon de l'arme, le poids de la détente et, bien sûr, si aucune modification interdite n'a été effectuée. En principe, mon équipement de sport de la catégorie Production doit être dans l'état où il a quitté l'usine. Ensuite, j'ai pris le temps de regarder les parcours (ou «stages» en anglais) des premiers jours de la compétition.

1300 TIREURS DE 73 PAYS

La cérémonie d'ouverture a eu lieu le soir et fut plus digne que celle d'un championnat du monde! En raison d'une météo incertaine, elle eut lieu dans un centre des congrès près du stand de tir et fut marquée par de grandioses spectacles d'artistes de combat et des exercices d'unités en uniforme. Le clou du spectacle fut - comme d'habitude lors des championnats continen-

taux ou mondiaux de l'IPSC - le défilé obligatoire de tous les pays participants. J'ai également porté le drapeau suisse avec fierté et j'ai pu me rendre compte pour la première fois de la taille impressionnante de l'événement. Avec moi, il y avait plus de 1300 tireuses et tireurs de 73 pays et je me suis senti honoré de faire partie d'une si grande communauté, où tous aiment la même chose que moi.

DES PARCOURS DIFFICILES

Les choses ont véritablement commencé le dimanche lors du lever du soleil. Il fallait tirer un minimum de 540 coups sur les 30 parcours, que j'effectuerais en les répartissant sur six jours avec un jour de pause. Chaque stage était décoré d'un thème typique du pays: des temples parés de fleurs aux plages tropicales jusqu'aux spécialités culinaires. Chaque jour, on put ainsi découvrir quelque chose de nouveau de la Thaïlande.

Le niveau de difficulté des parcours fut également à la hauteur d'un championnat du monde. J'ai rarement tiré à une compétition d'IPSC où les différents coups étaient si difficiles à placer. Malheureusement, mon tir préparatoire ne fut pas très réussi et je dus réajuster mon viseur après les deux premiers stages. A cela s'ajouta un incident de tir au troisième coup, que je pus toutefois rapidement régler. Car le temps continue de s'écouler lors du parcours malgré l'incident. Heureusement, ce fut le seul lors de la compétition. J'achevai mon premier jour de CM de manière aussi mitigée que la météo tropicale.

Le deuxième jour, je fus très étonné par le «mover» que je rencontrai. Ce mover, c'est-à-dire une cible qui parcourt par exemple une distance de gauche à droite, était équipé d'un balancier supplémentaire (ndlr: cible qui oscille d'avant en arrière). Et comme si cela n'était pas assez difficile, une cible de pénalité y fut également fixée. Si on la touchait, on recevait 10 points de pénalité par coup. Cela fait mal au classement, car on ne peut marquer au maximum que cinq points par coup.

«A L'AUBE NOUS DEVIONS TOUJOURS TIRER EN DIRECTION DU SOLEIL.»

Le troisième jour, je n'ai pas non plus vraiment pu faire appel à ma meilleure performance. J'ai d'abord pensé qu'il serait préférable de tirer l'après-midi, car il n'est pas nécessaire de commencer aussi tôt. Mais il a fait beaucoup plus frais le matin. Inversement, nous avons dû tirer directement face au soleil lorsque celui-ci se leva. Il était donc difficile de distinguer les cibles brunes et les cibles bleues en acier. Inutile de dire que cela n'a pas aidé ma performance. Toujours est-il que mon emploi du temps m'a permis de prendre une journée de repos et de récupération le quatrième jour de la compétition. Le cinquième jour s'est finalement bien déroulé et lors du sixième jour, je réussis à faire mouche à deux reprises sur ce que l'on appelle un «drunken monkey» (un «singe ivre» en anglais), une cible dont les mouvements sont totalement imprévisibles grâce à des poids disposés et reliés différemment.

DE NOMBREUX TIREURS DE LA RELÈVE TALENTUEUX

Le dernier jour, j'ai pris un peu de temps pour observer les autres participants. Je fus particulièrement impressionné par les tireuses et les tireurs de la Relève venue en nombre, notamment d'Asie. Leur vitesse et leur précision étaient incroyables. Il y a à présent toute une génération de jeunes qui pratiquent le tir IPSC avec des pistolets de type airsoft depuis quelques années déjà. Etonnamment, le passage aux vrais pistolets semble se faire sans problème à l'âge adulte. Je suis heureux de voir que tant de jeunes talents du tir en soient arrivés au tir dynamique.

La plupart des participants se sont inscrits dans ma catégorie. Eric Grauffel, qui est pour moi le «Michael Jordan au tir de l'IPSC», décrocha pour la neuvième fois le titre mérité de Champion du monde de l'IPSC dans la catégorie Production. Quant à moi, je parvins à la 72e place à 71.33% par rapport à Eric Grauffel.

Au final, cela a été une aventure inoubliable de tirer en Extrême-Orient et j'ai ramené de nombreux et nouveaux souvenirs passionnants à la maison. Que ce soit en raison de la beauté du pays, de la gentillesse des gens ou plus simplement de mettre ses talents de tireur à l'épreuve dans des conditions très différentes.

La compétition a également été agrémentée de moments culturels.

Manuel Schneider lors de l'IPSC World Shoot 2022.

Fort de Chillon

L'histoire en direct

Visite

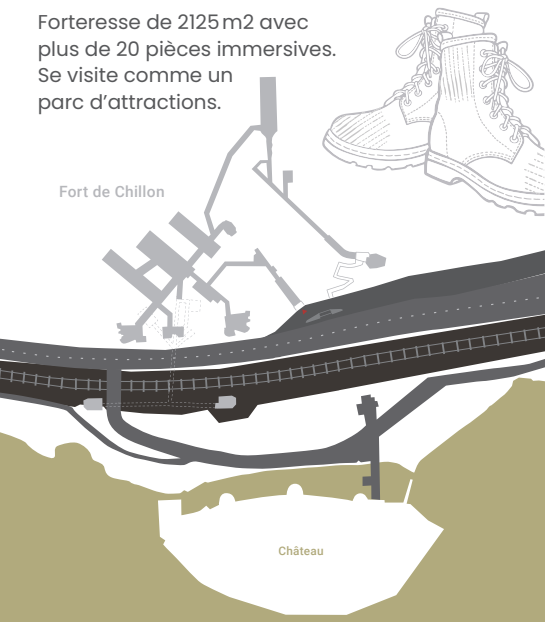
Découvrez l'un des secrets les mieux gardés de Suisse. De l'aventure du soldat au réduit national Suisse. Des ambiances visuelles et sonores émouvantes et ludiques.

Interactivité

Pénétrez dans l'intimité de la stratégie militaire au travers de jeux, de quizz, de réalité virtuelle et 3D.

Situation

Forteresse de 2125 m2 avec plus de 20 pièces immersives. Se visite comme un parc d'attractions.



+41 21 552 44 55
info@fortdechillon.ch

fortdechillon.ch

ANNONCE

COMMENT LA COUVERTURE MÉDIATIQUE PEUT DÉFORMER LA RÉALITÉ

La **SUÈDE** est souvent mise en avant comme l'exemple même d'un Etat sûr, moderne et en bonne santé. Mais les Scandinaves sont-ils vraiment un modèle ou plutôt un exemple dissuasif? Le binational helvético-suédois Sven Brander aborde des problèmes, qui ne sont guère abordés sur le plan médiatique en Suisse.

Texte: Sven Brander

La Suède, le pays de Fifi Brindacier et de Nils Holgersson. Une idylle nordique. Un Etat providence, qui prélève certes des impôts à un niveau élevé, mais qui offre pour la peine une vie sûre et agréable à tout point de vue à ses habitants. Un système social stable, des services médicaux de pointe pour tous. Et bien entendu, également une excellente sécurité intérieure.

Si je vous dis à présent que toutes ces caractéristiques positives font désormais partie du domaine des contes de fées de nos jours, au même titre que les livres d'Astrid Lindgren, vous aurez probablement de la peine à me croire. C'est malheureusement le cas. Depuis les années 1990, la Suède a évolué vers un Etat défaillant. A la fin du dernier millénaire, la Suisse et la Suède étaient pratiquement à égalité dans des domaines importants.

J'ai remarqué pour la première fois que quelque chose n'allait pas

BIO

L'auteur Sven Brander (né en 1987) est binational helveti-co-suédois, co-Président de la Société de tir Ziefen BL. Il se penche de plus en plus sur la législation sur les armes et sur l'absence d'une couverture médiatique correcte et holistique et ce, davantage encore depuis la votation sur l'adoption de la directive européenne sur les armes en 2019.

Väderöarna en Suède: nous avons toujours une vision romantique de la Scandinavie. Mais cette idylle n'est-elle qu'une illusion?

INFO

Dans la rubrique «Droit direct», des auteurs invités écrivent sur les thèmes de la législation sur les armes et des développements politiques qui pourraient avoir à l'avenir une influence directe sur le tir en Suisse. «Droit direct» est soutenu par Piusicur, une association indépendante active dans toute la Suisse et dont les objectifs sont en relation avec la politique de sécurité. Plus d'infos sur: **www.piusicur.ch**

en Suède en 2005, lorsque, après une petite promenade dans la ville de Malmö, nous avons lu le lendemain dans le journal qu'un homme assis dans un café avait été abattu devant tout le monde 15 minutes après que nous y fussions passés la veille. Il s'agissait d'un meurtre commandité par des gangs. Malmö, cette belle ville du sud de la Suède, commença à changer, comme le reste du pays. Soudain, les bagarres au couteau se multiplièrent et les ambulances ne purent plus accéder à certaines zones de la ville que sous protection policière, car les membres des gangs décidaient qui pouvait monter à bord après une altercation.

Ce changement fut accéléré par une politique migratoire sans aucune planification ni mesure. La Suède voulait devenir une grande puissance humanitaire. Le gouvernement avait déjà créé des ghettos (qu'il n'appelait évidemment pas ainsi) à la fin des années 90 et fit venir environ 2 millions de personnes au cours des décennies suivantes. Des sociétés parallèles apparurent et les ressources financières furent détournées des services de santé ou de la police. Le système de santé est en crise depuis des décennies. C'est aussi une raison importante qui fait que la Suède n'a pas suivi le même chemin que le reste du monde lors de la pandémie. Le système de santé est déjà surchargé en temps normal.

En matière de politique de sécurité, malgré une législation très stricte sur les armes, l'Europe se distingue par un nombre exceptionnellement élevé de fusillades et d'attaques à l'explosif. Selon les statistiques de la police, 391 fusillades eurent lieu en 2022, faisant 62 morts et 107 blessés. Cela représente donc plus d'une fusillade par jour. Plus d'un mort et de deux blessés par semaine. A cela s'ajoutent 349 délits liés aux explosifs la même année, avec 90 détonations. Il s'agit par exemple d'attaques à la grenade contre des véhicules de police.

Jusqu'à récemment, même les événements les plus flagrants ne faisaient guère l'objet d'une grande publicité dans l'espace germanophone. Une fusillade depuis une voiture en 2018 dans le centre-ville de Malmö, qui fit trois morts et trois blessés graves, ne mérita pas d'être signalée à la SRF.

Dans le débat sur les armes, on parle beaucoup des «conditions américaines» en mettant l'accent sur des lois prétendument trop laxistes. Si l'on suivait cette argumentation et que l'on accordait la plus grande des crédibilités au facteur principal qu'est la loi sur les armes, il serait impossible que la Suisse soit plus sûre que la Suède. Cela s'explique par le fait que les criminels, par définition, ne respectent pas les lois.

Par conséquent, nous devons prendre conscience que le débat se déroule publiquement de manière extrêmement unilatérale. Les facteurs culture et traditions des armes, en rapport avec les rapports sociétaux dans leur ensemble, sont bien plus importants pour la sécurité publique qu'une législation sur les armes répressive pour les détenteurs d'armes légaux.

Nous, Suissesses et Suisses, devons prendre conscience de cela et prendre soin de notre solide et précieuse culture des armes ainsi que de notre société encore relativement stable.

swisscom mobilezone better be clever

SURFER PLUS INTELLIGEMMENT AVEC LA FST

Tireurs attention: téléphonez, envoyez des SMS et surfez dès à présent avec des avantages exclusifs: la FÉDÉRATION SPORTIVE SUISSE DE TIR offre désormais des abonnements de téléphonie mobile aux tireuses et tireurs en coopération avec MOBILEZONE et SWISSCOM. Les amateurs de bonnes affaires comme ceux qui téléphonent beaucoup y trouveront leur compte. La seule chose dont vous ayez besoin est votre numéro de membre de la FST et vous pouvez déjà vous abonner. Changez d'abonnement mobile très simplement: la seule chose dont vous ayez besoin est votre numéro de licence ou de membre (que vous trouverez auprès du Comité directeur de votre Société de tir). Le numéro de téléphone que vous aviez jusqu'ici peut bien entendu être conservé. Mobilezone vous aide à procéder au changement d'abonnement sans soucis, peu importe le prestataire – soit dans l'un des plus de 120 magasins en Suisse ou sur **b2b.mobilezone.ch/swissshooting.** Après inscription réussie et mise en service, vous pouvez gérer votre abonnement en ligne très simplement et rapidement.

NATEL®go Flex Swiss Standard 5GB CHF 21.00
Téléphonie, SMS illimités en Suisse, 2GB données mobiles en Suisse: 100 Mbit/s

NATEL®go Swiss Standard CHF 32.50
Téléphonie, SMS illimités en Suisse, données mobiles illimitées en Suisse: 100 Mbit/s

NATEL®go Neighbours CHF 54.00
Téléphonie, SMS illimités et données mobiles illimités haute vitesse en Suisse et dans les pays avoisinants

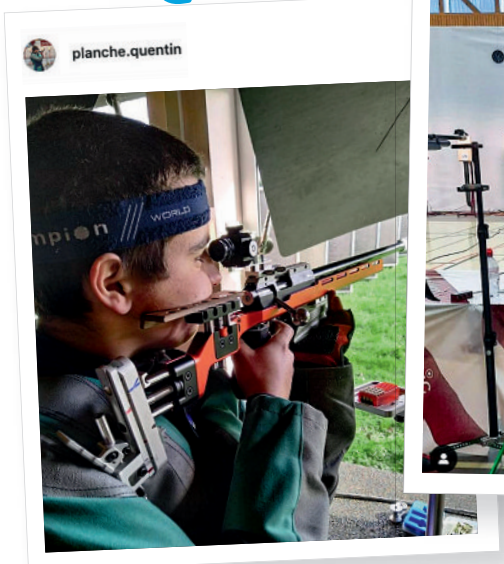
NATEL®go Europe CHF 64.00
Téléphonie, SMS illimités et données mobiles illimités haute vitesse en Suisse et Europe

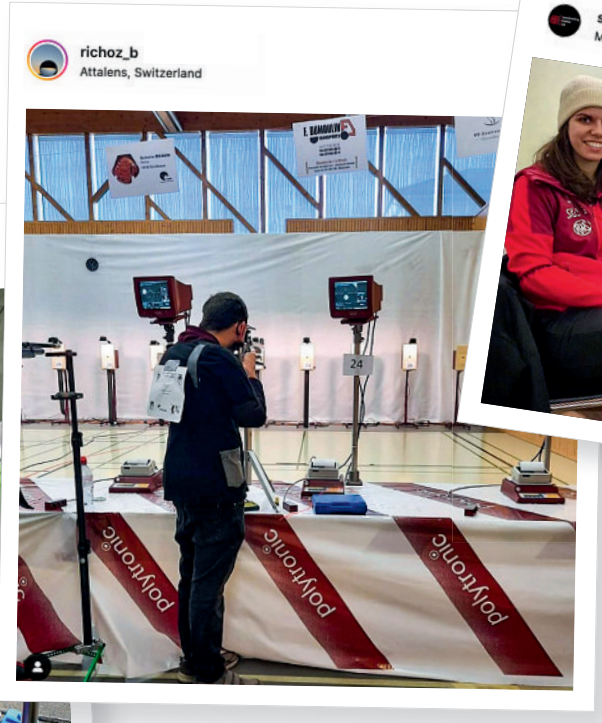
Veuillez vous adresser à mobilezone pour toute question:
business@mobilezone.ch
Téléphone +41714214680
(Lun–Ven de 8h à 12h et de 13h30 à 17h)
ou faites-vous conseiller personnellement dans le magasin mobilezone proche de chez vous. Un conseil dans les magasins Swisscom ou via les hotlines de Swisscom n'est pas possible.

Plus d'informations sur:
www.swissshooting.ch/ssv-mobilezone

SWISSSHOOTING DIGITAL

La Fédération sportive suisse de tir est également active sur Instagram.
En plus de Facebook, il s'agit du deuxième canal de médias sociaux géré par l'équipe éditoriale de la FST. Nous montrerons les meilleurs clichés de nos followers sur cette page.
Pour y participer, rien de plus simple: **MARQUE-NOUS SUR TON POST AVEC @SWISSSHOOTING.CH.**





«Un pour tous, tous pour un»

Publication commémorative pour le 200ème anniversaire de la Fédération sportive suisse de tir

Achetez maintenant!

CHF 69.-

sur le webshop FST*

» L'histoire de l'association la plus importante des 19ème et 20ème siècles
» De la fondation de la FST en 1824 jusqu'à aujourd'hui
» Les dessous des relations entre le monde du tir et celui de la politique
» 860 pages avec préface de Mme la Conseillère fédérale Viola Amherd

*actuellement disponible seulement en allemand

Commander ici:
shop.swissshooting.ch

200
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST

UNE CARTE AUX NOMBREUX AVANTAGES

Derrière la carte de membre de la FST se cache un **SYSTÈME DE PAIEMENT INNOVANT** qui garantit les mêmes standards de sécurité dans le monde entier et ce, peu importe que les achats soient faits sur place ou sur Internet. Nous vous montrons les nombreux avantages en un coup d'œil.

Payer en toute sécurité dans le monde entier. La carte de la FST est un moyen de paiement très sûr – bien plus sûr que l'argent liquide. L'argent n'est jamais débité directement du compte bancaire lors d'une transaction et les devises étrangères sont disponibles à tout moment. Une technologie de sécurité sophistiquée complique la vie des fraudeurs. En cas de perte, la carte de crédit peut être bloquée immédiatement et remplacée rapidement.

Payer ou réserver en quelques secondes. Le paiement est effectué en quelques secondes: appliquez la carte sur le terminal de paiement et c'est terminé. Le code NIP est nécessaire pour les montants plus importants. Pour le paiement mobile: tendez le smartphone ou la smartwatch, validez via le processus de sécurité de l'appareil (Face-ID, empreinte digitale, code, etc.) et c'est terminé. Sur Internet: confirmez l'achat (par exemple au moyen d'une authentification à deux facteurs) et c'est terminé. Et le paiement s'effectue même tout seul dans le cas d'un abonnement avec une carte de crédit enregistrée. Et une réservation est, elle aussi, garantie tout aussi rapidement.

Une couverture mondiale, un service local. Grâce à la carte de la FST, les tireuses et les tireurs peuvent payer dans le monde entier et ont toujours la bonne devise à disposition (astuce: il est moins cher de payer dans la monnaie locale du pays à l'étranger!), tandis que l'émetteur suisse de la carte garantit un service client local dans les langues du pays 24h/24.

Planifier les dépenses avec flexibilité. Les dépenses plus importantes tombent souvent à l'improviste. Comme un portable ou une machine à laver qui rendent l'âme et qui doivent être remplacés immédiatement. Cela peut peser lourdement sur le budget mensuel. La carte de crédit offre une flexibilité financière car elle permet de faire des paiements partiels. La limite personnelle des dépenses facilite le contrôle du budget.

Utilisable partout et à tout moment. La carte de la FST est reconnue dans le monde entier comme moyen de paiement. Elle peut être utilisée sur place dans les commerces, pour les achats sur Internet ou par téléphone ou en effectuant des paiements mobiles avec le smartphone ou la smartwatch. En outre, la carte de la FST garantit les réservations, comme pour les hôtels ou les véhicules de location.

Un moyen de paiement moderne et utilisable de manière flexible. La carte de la FST est bien plus qu'un morceau de plastique: derrière elle se cache un moyen de paiement flexible et moderne. La protection contre les abus et la garantie de paiement renforcent la confiance des acheteurs et des vendeurs dans les transactions en ligne et contribuent ainsi de manière décisive à la digitalisation. La sécurité, la simplicité et la rapidité vont toujours de pair dans tous les développements.

Le sans-contact est sûr et hygiénique. Le paiement sans contact est populaire car il est sûr et hygiénique. La limite d'un paiement sans contact se monte à 80 frs. De la sorte, un grand nombre de transactions quotidiennes peuvent se faire sans contact avec la carte de crédit. Pour les montants supérieurs, il est toujours possible d'avoir une protection supplémentaire en saisissant le code NIP.

Des prestations supplémentaires spéciales pour la FST

- La carte de la FST constitue en même temps la licence personnelle de la tireuse ou du tireur. Toutes les informations de membre, telles que le numéro de membre et les informations du stand de tir figurent au revers de la carte.
- La Relève de la FST est promue lors de chaque utilisation de la carte (5'000 frs. en 2022).
- Chaque achat permet de collecter de précieux points bonus. Ceux-ci peuvent être échangés en ligne contre des prix attractifs (CFF, Zalando, Grünig & Elmiger).

Assurances. Les assurances supplémentaires en option, telles que par exemple une assurance annulation de voyage, achats, de solde, peuvent être souscrites à tout moment en sus.

COMMENT PUIS-JE ACTIVER LA CARTE?

La fonction de paiement peut être activée à tout moment, y compris après coup. Envoyez simplement un e-mail à **ssv@bonuscard.ch** avec «**Activation de la carte de la FST**» en sujet en y renseignant votre nom et votre numéro de téléphone. Nous vous contacterons rapidement afin que vous puissiez payer très bientôt avec votre carte de licence, dans le monde entier.

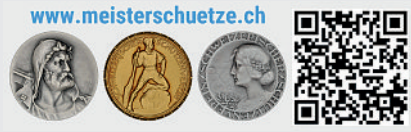
ANNONCES

RECHERCHE

Sammler kauft Schützenmedaillen, Kränze und Becher (Calven, Rütli, Morgarten, Lueg, Dornach u.a.) sowie Ehrenmeldungsabzeichen und weiteres vom Schiessen. Kaufe auch Schützenhausräumungen und Schützennachlässe. Ich suche auch die Tell-Ehrenmedaille, grosse und kleine Meisterschaft (siehe Bild)
Tel. 071 951 40 32

Zu kaufen gesucht:
Finnisches Trommelmagazin, 71 Schuss, für MP Hispano-Suiza, Kal. 9 mm
Angebote an: forellenteich@gmx.ch
Bin Sammler mit Sonderbewilligung. Danke.

Du besitzt alte Schützenmedaillen und möchtest diese verkaufen?
Als passionierter Sammler bin ich dauernd auf der Suche nach neuen Sammlerstücken. Melde dich einfach, wenn Du deine Sammelobjekte zu fairen Preisen in gute Hände überlassen möchtest. Schaue dir einmal meine Website an. Ich freue mich auf Deine Kontaktaufnahme.
Besten Dank!
www.meisterschuetze.ch
hallo@meisterschuetze.ch
Tel. 079 171 41 50



Wer hat gratis Kranzabzeichen und Medaillen abzugeben?
Sammler sucht Kranzabzeichen und Medaillen, Pokale und Preise in Form von Zinn-Kannen, Zinn-Bechern und Zinn-Teller usw., bevor alles im Altmetall landet, rufen Sie mich an oder schreiben ein SMS. Porto wird entschädigt. Ich melde mich bei Ihnen. 079 412 00 80

Kaufe: Karabiner und Pistolen
Karabiner 31-Doppelflinte Cal 12
Pistolen – Revolver aller Art auch defekt.
Bin Sammler.
Tel. 079 400 09 72

A VENDRE

Verkauf Waffensammlung
Nur an Berechtigte! Sehr interessante Einzelstücke! Alles sehr günstig ca. 40-teilig. Verkauf nur nach Waffengesetz! Siehe Auflistung unter: www.gebrauchtwaffen.com, zu finden unter forellenteich@gmx.ch

Im Auftrag zu Verkaufen
KK-Gewehr Feinwerkbau Modell 2700.
Mit Gewehrtasche, Riemen und div. Zubehör.
Preis nach Absprache.
Tel. 079 353 04 51

Tanner Stgw
Tanner Stgw, 300m
Neuer Lauf + Service
Mit Duo-Ringkorn
350 Schuss Fr. 3800.-
Tel. 062 771 64 86

Standartgewehr G&E Super Target 200
VB CHF 2'000.00
Inkl. Gewehrtasche und passendem Lederriemen, im 2019 NEUER Lauf montiert (Rechnung und Schussbild vorh.), seither nur 500 Schuss geschossen, Fixes Magazin montiert, Farbfilter, Barzahlung (muss pers. abgeholt werden).
Handy 079 457 30 89 (nur am Abend)

Liquidation Trefferanzeige Sius SA-8800
Funktionsfähige Ersatzteile der Trefferanzeige SIUS SA-8800 sowie das Blechdach des Zeigerstands für 10 Scheiben und 10 Stück Scheibenwechsler Leu & Helfenstein.
Bilder und Preisliste sowie Kontakt unter www.burg-schwyz.ch

Langgewehr
mit Wyss-Diopter. Zustand top.
VP: 800.00
Tel: 079 252 56 05

300-Standardgewehr Cooper
Mit div. Zubehör. Zustand top.
VP: 1100.00
Tel: 079 252 56 05

Häuptli Freipistole
1948 hat Dr. Schnider (Balsthal) mit diesem Modell (Baujahr 1934) bei den Olympischen Spielen in London Silber gewonnen. VP: 900.-
Tel: 079 252 56 05

Verkaufe für Stgw 90
G+E Stgw 90 Set-Box-Basic, ohne Flimmerabweiser und ohne Schützenmesser, inklusive Wyss 6 Farbfilter für Diopter. Neuzustand.
Ganzes Set für CHF 500.-
Tel. 078 843 68 50

Zu verkaufen an Munitionssammler:
75+9 einzelne Patronen vermutlich aus Schweden, Kal. 7.62, Marke Mauser/Gevaer, 15 Lader à 5 Stk. Original in Wachsverpackung, vermutlich Jahrgang 1959
10 Patronen Vetterli Munition Kal. 10.4, Lab. Datum Thun 21.2.1898
10 Patronen GP 11 Verpackung mit rotem Diagonalstrich, Thun, 21.2.1928
1 Lader/5 Stk. alte Langgewehr Munition Kal. 7.65
Ganzes Paket dem Meistbietenden.
Tel. 079 481 81 17

Tanner Stgw
Tanner Stgw. 98, 300m, 5400 Schuss.
Sehr gepflegt.
Preis Fr. 850.00
Tel. 079 471 89 80

Schussabmelder
6 Schussabmelder für Schallschutztunnel für Scheibe SIUS.
Zustand gut, pro Stück CHF 250.-
Secretairetir.rue@gmail.com

Tunnel Süssmann GPB 850
4 Tunnel in grüner Farbe, generalüberholt pro Stück CHF 800.-
4 Tunnel in schwarzer Farbe, teilüberholt pro Stück CHF 400.- oder generalüberholt pro Stück CHF 800.-
Secretairetir.rue@gmail.com

Sturmgewehr 57/03 P voll ausgerüstet
Ich biete hier mein Stgw 57/03 P an.
Die Waffe ist ohne Sportlauf aber sonst voll ausgerüstet.

- Stgw 57/03 Privatausführung (kein Seriefeuer)
- Grünig u. Elmiger Visierung mit Farbfilter und Flimmerband
- Verstellbare Zweibeinstützen
- Pistolengriff Sport, Wyss
- Sporthammer
- 2 Stk. 24 Schuss Magazine
- Putzzeug

Die Waffe hat ca. 2400 Schuss auf dem Lauf und ist in sehr gutem Zustand. Ich verkaufe die Waffe nur mit den gesetzlichen Unterlagen.
Verhandlungspreis CHF 2600.-
Kontakt: kaelin.frank@sihlsee.ch / 079 569 54 12

Zinnbecher Eidgenössischer und Kantonaler Schützenfeste
Eidg. Chur 1985
Eidg. Winterthur 1990
20. Kant. beider Basel 1982
Kant. Zürcher Unterland 1982
Kant. Aargauisches Brugg 1988
Pro Becher 15.- + Versand
Tel. 079 391 44 20
Fotos: klemens55@gmx.ch

SIG 205 Standardgewehr 300m
Gebraucht, Lauf neuwertig mit Schussbild
VB CHF 1`800.-
Tel. 079 327 41 95

Kalaschnikow Halbautomat
Sehr schöne Kalaschnikow Halbautomat
AKMS47 Cal. 7.62x39
Neupreis CHF 1600.- Jetzt CHF 850.-
Mit schöner Tragtasche, 2 langen Magazinen und 400 Schuss Munition
Nur gegen WES
Tel. 079 381 10 31

A vendre divers matériels Polytronic TG3002
Matériel d'occasion TG3002 a vendre sans garantie.
Écrans, imprimantes, capteurs de coup, boîtiers de ciblerie, tiroirs sous la table, divers câbles, barres de calcules etc.
Prendre contact pour les prix au 079 794 25 58 ou stephane.baumann@bluemail.ch
A venir chercher sur place 2058 Le Pâquier

Verkaufe gem. gesetzl. Bestimmungen
Sportpistole: MZM Magolin 390.-
Andere: Walther TPH .22lr, Star 6.35, 9 Para, S&W Revolver 10-5 .38spec
Gewehr: Erma M1 mit ZF .22lr, Schrotflinte Benelli Raffaello 123 halbauto. 12/70
K31 mit + ohne Diopter GP11, Wiederladeartikel, Holster aus Cordura
Infos + Preise, Kontakt: 078 232 52 53 oder inserat22@gmx.ch

SIG 205 Unikat Edelweiss Edition
Zu verkaufen SIG 205 Unikat Edelweiss Edition mit Hämmerli Diopter. Laufbelastung unbekannt erzielt aber noch top Resultate.
079 / 289 05 21

Kleinkalibergewehr
Verkaufe Kleinkaliebergewehr mit einem Lauf
Anschütz Modell 54
CHF 1800.-
Tel. 079 634 65 61

DES PETITES ANNONCES À UN TARIF FORFAITAIRE AVANTAGEUX

En publiant votre petite annonce dans notre magazine, vous atteignez directement plus de 60'000 lectrices et lecteurs.

Envoyez-nous votre annonce par courrier avec CHF 10 (annonce texte) ou CHF 20 (annonce photo) et une copie de votre pièce d'identité (CI/passeport) à: TirSuisse, Petites annonces, Lidostrasse 6, 6006 Lucerne. Les photos/images (au format *.jpg, *.tiff ou *.pdf) doivent être envoyées en haute résolution et par e-mail à: redaktion@swissshooting.ch
En raison de la Loi sur les armes, une copie de votre pièce d'identité (CI/passeport) est obligatoire. Seul votre numéro de téléphone ou votre e-mail sera publié dans l'annonce. L'annonce ne sera publiée que si vous en avez réglé le montant auparavant.

ANNONCE TEXTE, CHF 10
250 caractères maximum, hauteur: 30mm

ANNONCE PHOTO, CHF 20
250 caractères maximum plus photo, hauteur: 70mm

Fournisseur exclusif de résultats de l'ISSF
Mondiallement le seul système
approuvé ISSF pour toutes les disciplines

ISSF

SIUS
SWISS PRECISION

Le nouveau SA9006 est arrivé !

Exclusivement pour la Suisse.

- Écran couleur de 10,1 pouces avec fonction tactile pour les athlètes
- Pupitre de commande avec utilisation très simple par écran tactile
- Technologie de réseau STYX ultramoderne
- Option pour «Range Live Results» via Internet
- Changeur de cibles automatique pour les cibles A et B
- Homologué pour toutes les compétitions de la FST, PO et tirs en campagne

Avec bras pivotant pratique !

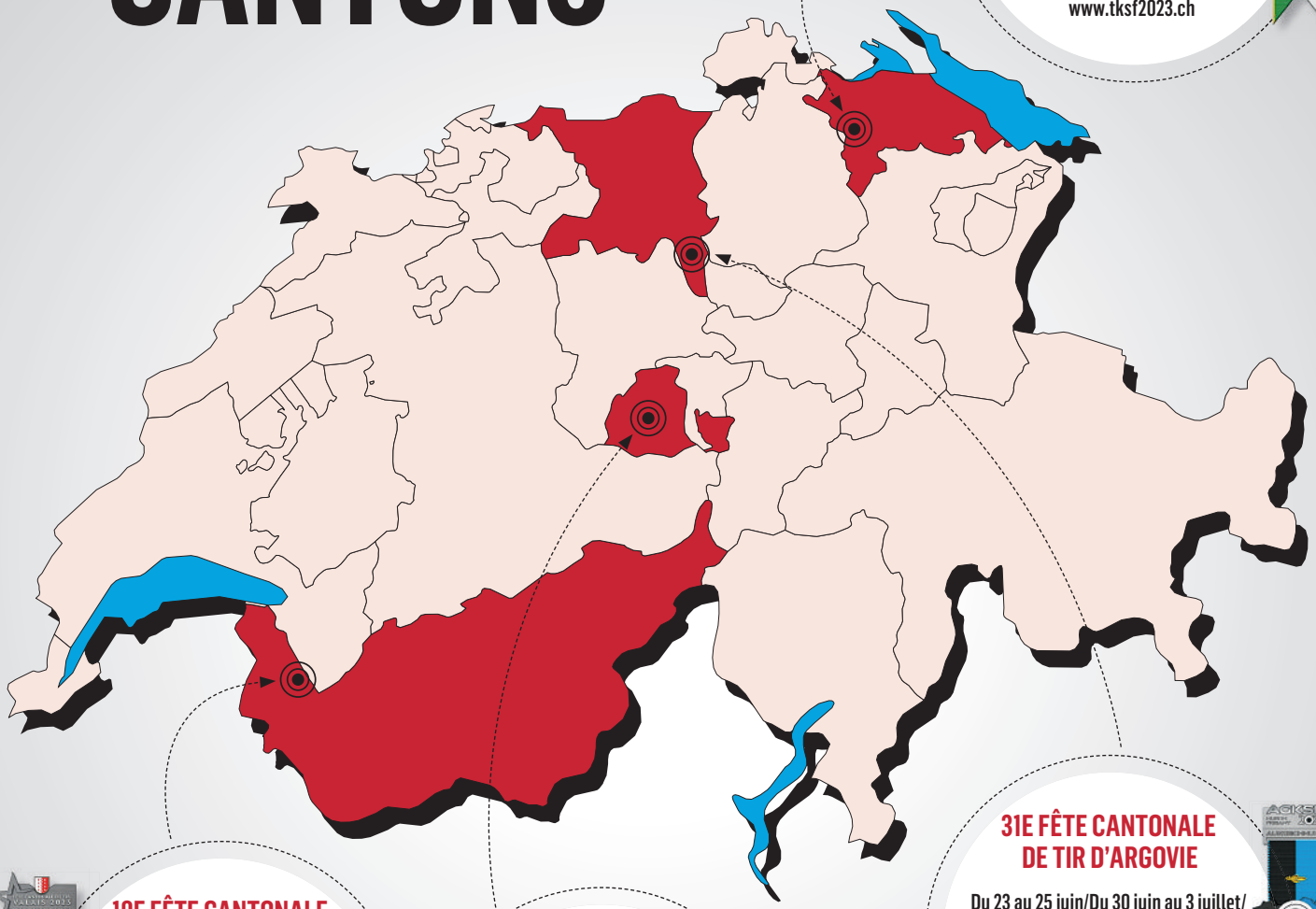
NOUVEAU !

+41 52 354 60 60

sales@sius.com

UN «BON TIR» DANS QUATRE CANTONS

Quatre fêtes cantonales de tir se dérouleront cette année dans les cantons **D'ARGOVIE, D'OBWALD, DE THURGOVIE** et **DU VALAIS**. Les organisateurs attendent plusieurs dizaines de milliers de tireuses et tireurs.



71E FÊTE CANTONALE DE TIR DE THURGOVIE

Du 16 juin au 2 juillet
Centre de la Fête: **Frauenfeld**
Nb de visiteurs: **10'000 – 12'000**
Disciplines: **Fusil 300m & Pistolet 25/50m**
www.tksf2023.ch

19E FÊTE CANTONALE DE TIR DU VALAIS

Du 9 au 11 juin/Du 15 au 18 juin/ Du 22 au 25 juin
Centre de la Fête: **St-Maurice**
Nb de visiteurs: **env. 10'000**
Disciplines: **Carabine 50m/ Fusil 300m & Pistolet 25/50m**
www.fctvs.ch

27E FÊTE CANTONALE DE TIR D'OBWALD

Du 9 au 11 juin/Du 16 au 19 juin/ Du 23 au 25 juin
Centre de la Fête: **Lungern (Brünig Indoor)**
Nb de visiteurs: **env. 7'500**
Disciplines: **Carabine 50m/ Fusil 300m & Pistolet 25/50m**
www.ow2023.ch

31E FÊTE CANTONALE DE TIR D'ARGOVIE

Du 23 au 25 juin/Du 30 juin au 3 juillet/ Du 7 au 9 juillet
Centre de la Fête: **Benzenschwil**
Nb de visiteurs: **env. 6'000**
Disciplines: **Carabine 50m/ Fusil 300m & Pistolet 25/50m**
www.agksf2023.ch

UN EXEMPLE DE VIE ASSOCIATIVE SUISSE BIEN VÉCUE

Les clubs et sociétés de tir constituent le pilier et le centre de la vie des tireurs suisses. C'est une raison suffisante pour les aborder sous une perspective historique. Concrètement, voilà l'exemple de la **SOCIÉTÉ DE TIR DE LENK**, qui célébra son 150e anniversaire l'été dernier.

Texte: Peter Johannes Weber **Photos:** Musée du tir de Berne

Parallèlement aux photographies, les sources les plus importantes concernant l'histoire de la Société de Lenk sont les livres de procès-verbaux et de caisse qui, jusque dans les années 1920, étaient presque toujours rédigés en écriture cursive, c'est-à-dire en ancienne écriture allemande. Le premier livre de procès-verbaux de la Feldschützengesellschaft Lenk, comme s'appelait alors l'actuelle société de tir jusqu'en 2001, retrace la vie de la Société de 1872 à 1949: révisions de la caisse, location de l'auberge des tireurs, achat de munitions, participation aux fêtes de tir, tirs, etc.

UNE TRADITION DE LONGUE DATE

Le 17 mai 1872 eut lieu l'Assemblée fondatrice de la Feldschützengesellschaft Lenk après que 70 habitants du lieu se soient préinscrits en tant que personnes intéressées. La tradition du tir de Lenk était toutefois bien plus ancienne. Car lorsque les sociétés de tir de district furent créées en 1818 dans le canton de Berne, il y eut une sous-catégorie Lenk pour la Société de tir du district d'Obersimmental. Bien que les sociétés de tir de district fussent officiellement dissoutes par le canton de Berne en 1856, elles continuèrent d'exister par endroits jusqu'à ce jour en tant que sociétés de tir, comme par exemple les Stadtschützen Bern (les Tireurs de la ville de Berne). La Société de tir du district d'Obersimmental n'existait certes plus que sur le papier en 1872, mais elle possédait encore un patrimoine, qui fut ensuite réparti entre les quatre sous-sections qu'étaient Boltigen, Zweisimmen, Sankt Stefan et Lenk.

UNE SITUATION GAGNANT-GAGNANT

En 1872, les Suisses n'avaient pas encore d'armes militaires à la maison, c'est pourquoi les tireurs de Lenk empruntèrent 25 fusils Milbank Amsler à la direction militaire cantonale, et pour 1873, ils demandèrent 20 carabines Vetterli. Dès l'année de sa fondation, la jeune Société de tir se procura «un drapeau de société en coton (croix blanche sur fond rouge)». Celui-ci pouvait être conservé par le tireur qui obtenait le plus de points lors du tir. Ce tir constituait un événement social à Lenk, car la journée de tir se terminait par un bal le soir. Mais pour la gastronomie locale, la jeune société n'était pas seulement attractive pour cet événement, raison pour laquelle, à partir de 1873, le restaurant des tireurs fut confié chaque année au restaurateur le plus offrant. Dès la même année, la société participa à la Fête cantonale de tir de Zweisimmen pour laquelle une montre de poche en argent fut offerte en cadeau d'honneur. Le registre des procès-verbaux fait par la suite état d'une participation régulière aux fêtes cantonales de tir bernoises.

PREMIERS CONCOURS

Les tireurs de Lenk participèrent pour la première fois à une fête fédérale de tir en 1885, à Kirchenfeld dans le canton de Berne. Outre les tireurs individuels, la société s'inscrivit également pour les concours de tir de sections et fit un don d'honneur d'un montant de 50 francs. Le 19 juillet tôt le matin à quatre heures et demie, on partit en charrette pour Berne où l'on prit ses quartiers. Les tireurs en repartirent le 20 juillet à huit heures du soir. Afin de se présenter de manière homogène, il fut décidé d'adopter la tenue suivante: «Chapeaux hauts en jonc avec rhododendrons et edelweiss, mousse jaune et jupes noires».

UNE CONCURRENCE VENUE D'ANGLETERRE

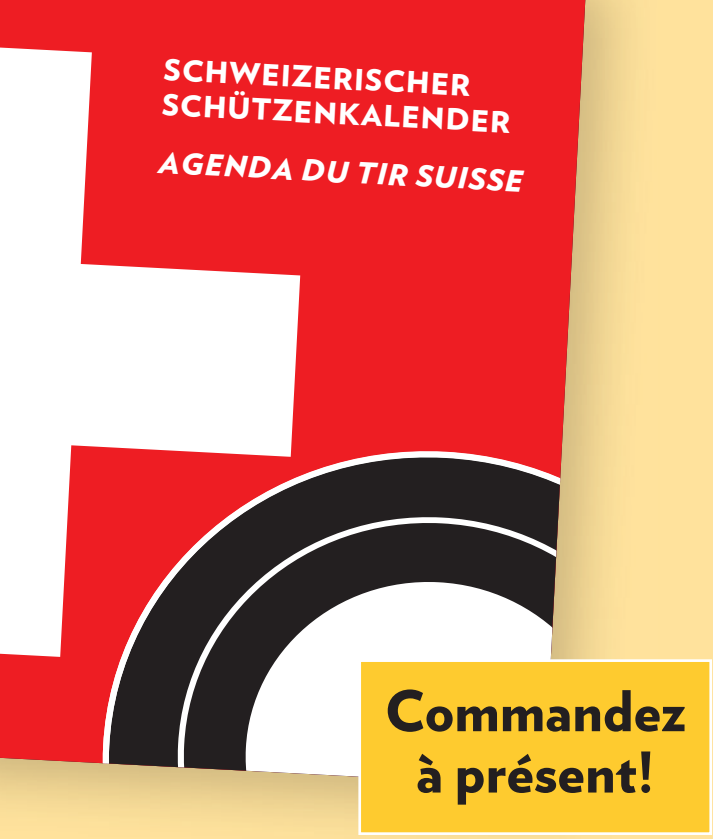
Le 20 janvier 1912, un tir d'hiver eut lieu pour la première fois entre des curistes anglais et des tireurs de Lenk, que les Anglais remportèrent clairement par 1'624 points contre 200. L'Anglais H. J. Smith fit alors don du «Gobelet d'hiver de Lenk», qui devait être tiré chaque année en janvier ou en février à 300m entre les tireurs de Lenk et les curistes. Les deux tirs d'hiver suivants furent également remportés par les Anglais, mais la Première Guerre mondiale et les années incertaines de l'après-guerre entraînèrent une interruption. Ce n'est qu'en 1927 qu'eut lieu à nouveau – et pour la dernière fois – un match de tir entre Lenk et l'Angleterre. A l'été 1935, un curiste suggéra d'organiser un match entre les curistes et les tireurs de Lenk. Jusqu'à la Seconde Guerre mondiale, il fut régulièrement question d'un «match des clients» chaque année. Le 31 août 1939, le dernier jour de paix, eut lieu l'Assemblée des tireurs de Lenk. Entrant dans la salle, le chef de poste Klopfenstein cria à l'Assemblée: «So, so, Manne, an die Gewehre» («Messieurs, à vos fusils!»). Les participants se dirent alors en rentrant chez eux: «Le concours de tir se déroule probablement ailleurs!» – en effet, il se tint au service actif.

«LE TIREUR QUI A OBTENU LE PLUS DE POINTS LORS DU TIR A PU CONSERVER LE DRAPEAU EN COTON DE LA SOCIÉTÉ.»

FUSION

Déjà en août 1900, l'Assemblée des tireurs décida de fonder la Société de tir militaire de Lenk, les deux sociétés de tir devant avoir le même Comité directeur et une caisse commune. Cela ne changea qu'en juin 1922. A cette époque, la direction militaire cantonale suggéra une fusion des deux sociétés et, tout au contraire, l'Assemblée des tireurs décida de les séparer. Une fusion fut refusée en 1933, celle-ci n'ayant eu lieu qu'en 2001, donnant naissance à l'actuelle Société de tir de Lenk.

Prix du Tir du jubilé 2022: plaque Vesper avec logo du jubilé.



Agenda avec plus de 1300 manifestations dans les disciplines:

- fusil 10 m, 50 m, 300 m et arbalète
- pistolet 10 m et 25/50 m

Les structures du sport de tir suisse:

- Fédération Sportive suisse de Tir FST
- Membres de la fédération
- Fédérations de tir suisse
- fonctions, responsables

Résultats des championnats suisses

KROMER
Shooting

_____ ex. Agenda du Tir Suisse 2023
(prix CHF 17.50 TVA incluse, plus frais de port)

_____ ex. Agenda du Tir Suisse en abonnement
(jusqu'à l'annulation, prix CHF 16.50 TVA incluse, plus frais de port)

Société: _____

Nom, prénom: _____

Rue: _____

NAP, lieu: _____

Téléphone: _____

E-mail: _____

Kromer Print AG · Shooting · Karl Roth-Strasse 3 · 5600 Lenzburg
Téléphone +41 62 886 33 30 · shooting@kromerprint.ch · kromershooting.ch

ANNONCE

CALENDRIER

Présenté par le calendrier des tireurs suisses

AVRIL

DU 15 AU 16 AVRIL
Tir historique de Fahrt
Fusil 300m
Mollis, GL

DU 29 AU 30 AVRIL
Tir commémoratif historique de Rothenthurm
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Rothenthurm, SZ

28 AVRIL
Conférence des Présidents de la FST
Guin, FR

28 AVRIL
AD des USS Assurances
Guin, FR

29 AVRIL

Assemblée des Délégués de la FST
Guin, FR

MAI

DU 4 AU 6 MAI
Tir historique de Bourbaki
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Les Verrières, NE

13 MAI
Assemblée générale PROTELL
Caserne de la troupe
Berne, BE

20 MAI
Tir historique de Calven
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Val Müstair, GR

JUIN

DU 2 AU 4 JUIN
Tir fédéral en campagne
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Toute la Suisse

DU 9-11, 16-19, 22-25 JUIN
19e Fête cantonale de tir valaisanne
Carabine 50m/Fusil 300m et Pistolet 25/50m et C50A/P10A/P50A
www.fctvs.ch

DU 9 AU 11, 16 AU 19, 23 AU 25 JUIN
27e Fête cantonale de tir d'Obwald
Carabine 50m/Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.ow2023.ch

11 JUIN
Concours national de TargetSprint
Zwillikon, ZH

DU 16 AU 18, 23 AU 26 ET 30 JUIN/DU 1ER AU 2 JUILLET
71e Fête cantonale de tir de Thurgovie
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.tksf2023.ch

18 JUIN
Match debout des Juniors
Carabine 50m
Schwadernau, BE

LES 21 ET 24 JUIN
Tir historique de Sempach
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Sempach, LU

DU 23 AU 25 ET LE 30 JUIN/DU 1ER AU 3 ET DU 7 AU 9 JUILLET
31e Fête cantonale de tir d'Argovie
Carabine 50/Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.agksf2023.ch

25 JUIN
Tir historique de Morat
Fusil 300m
Morat, FR

Données sous toute réserve.

APERÇU DU NUMÉRO 2 / 2023

Le prochain numéro paraîtra le:
12 juin 2023

Bouclage rédactionnel le:
4 mai 2023

Bouclage des annonces le:
1er mai 2023

Vous trouverez un calendrier détaillé avec toutes les dates à tout moment en ligne sur **www.swissshooting.ch**

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS

PARTENAIRES OFFICIELS

Systèmes de cibles électroniques
www.polytronic.ch

Assurances
www.helsana.ch

Munition
www.swisspdefence.com

Systèmes de cibles électroniques
www.sius.ch

Sport d'élite dans l'armée
www.armee.ch

ÉQUIPEMENTIERS OFFICIELS

Munition
www.rws-munition.de

Munition
www.norma.cc

Distinctions / Insignes
www.a-bender.de

Lunettes de tir
www.champion-brillen.ch

Imprimerie, cibles de tir
www.kromer.ch

Vêtements de tir
www.truttmann.ch

Conseil pour la protection auditive
www.hoerschutzberatung.ch

Assurances
www.mobiliar.ch

Vêtements de sport
www.erima.ch

Imprimerie
www.merkurdruck.ch

Lunettes de tir
www.gerwer.ch

Fusils de sport
www.bleiker.ch

Partenaire officiel de mobilité
www.ford.ch

Broderies, impression textile et articles promotionnels
www.alltex.ch

Capteur pour l'analyse de l'entraînement
www.schiesstrainer.ch

Armes de sport
www.gruenel.ch

Pistolets de sport
www.morini.ch

Télécommunications et accessoires
www.mobilezone.ch

BIENFAITEURS ET DONATEURS

Association des donateurs
www.schuetzen-goenner.ch

Le club des 100
www.schuetzen-goenner.ch

MENTIONS LÉGALES

Tir Suisse Magazine de tir suisse
Tireurs sportifs Journal des tireurs suisses
Magazine officiel de la Fédération sportive suisse de tir
ÉDITEUR Fédération sportive suisse de tir, Lidostrasse 6, 6006 Lucerne
Tirage 66'482 (attesté par REMP)
Parution trimestrielle

Exclusion de responsabilité La reproduction, la duplication, l'enregistrement ou l'édition d'articles et d'images, y compris des extraits, ne sont autorisés qu'avec la permission par écrit exclusive de l'éditeur. La rédaction se réserve le droit explicite de réduire, réécrire, de publier ultérieurement ou de ne pas publier du tout les contributions d'auteurs externes. Nous déclinons toute responsabilité pour les envois non sollicités.

Copyright © 2023 Fédération sportive suisse de tir

Rédaction Philipp Ammann (pam), Christoph Petermann (cpe), Elena von Pfetten (evp), Renate Geisseler (rge)

Rs dans cette edition Noemi Muhr, Peter Johannes Weber, Andreas Tschopp, Michael Schenk, Sven Brander, Manuel Schneider
Contact Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, redaktion@swissshooting.ch
Mise en page, graphiques trurnit GmbH, trurnit Publishers, Artur Quante, Isabel Hanner et Reiko Mizutani
imprimerie Merkur Druck, Langenthal

Annonces Stämpfli Kommunikation, Téléphone 031 300 63 82, mediavermarktung@staempfli.com
Abonnement Tarif d'un magazine: CHF 6,70, abonnement annuel: CHF 20. Gratuit pour tous les tireurs licenciés à la FST.
Abo-Service Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, aboservice@swissshooting.ch

GRÜNIG+ELMIGER
SWITZERLAND

Guidon annulaire
DUO

Guidon annulaire
SQUARE

Bipied ERGONOMIC
pour Fass90, Fass57, Mousqueton 31

Protection guidon annulaire pour
toutes les variantes

Filtres colorés
(12 coleurs)

pour plus d'informations www.gruenel.ch